## UOITRN <br> บจ->ЮคHS-UI

##  <br>  0 Z





 LI ${ }^{-\ldots . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ~} 7^{2} v_{d} I^{6} 6$ LI…...............................................иопุеगฺиишшоว 0.6 91..........................................................әивиәлло 0.8
 6.0 Aboriginal Title and Rights................................. 13
 4.0 The Present - What We Have Become.............. 10 3.0 Our People - Who We Are.................................. 8


$$
1 \text { n Declaration of a Nation................................ } 5
$$


 ['Чว->つПHS-uI se uмошу

 -unow ч̊̊!
 'uo os pue 'ұхәu










 came a great and continuous rain, which made all the lakes
 All the Lilloget people lived together around Green Lake,

- Samahquam - Constitution completed in 2002, revision underway;
 - In-SHUCK-ch Nation - Pending completion of community constitutions; building constitutions: Each of the In-SHUCK-ch Nation and the three member communities are traditional Chief and Council of the Skatin First Nations. The In-SHUCK-ch Nation Interim Government is composed of the elected
Chiefs and Council of the Douglas, and Samahquam First Nations, and the
 constituted 'band' councils of the Douglas First Nation, Samahquam Nation, The In-SHUCK-ch Nation Interim Government is composed of the duly undertaken by the Nation into one broad plan. Generations Plan, designed to consolidate all of the other planning processes Government develop and implement the In-SHUCK-ch Nation using the Seven rights. At the same general assembly it was further resolved that the Interim mandated by the people to define, protect, and exercise our Aboriginal title and Government was formally established in May, 2005 as interim government, and Douglas, Samahquam, and Skatin peoples. The In-SHUCK-ch Nation Interim in May, 2005. We are a sovereign nation with the combined territories of the The In-SHUCK-ch Nation was formally declared by general assembly resolution



 responsibility is to ensure that these are factors which

 communities need healthy households, with healthy indiThe Seven Generations Plan acknowledges that healthy
 doing, this generation protects the integrity of who we are, plan serves to bridge the traditional with the modern. In so



 living things. This world view says that those living now have we share the earth with all other living things, and non-
 world view (see figure 2.1), where our ancestors, those living The Seven Generations Plan is based on our own circular nation. the integrity of the In-SHUCK-ch people as a sovereign
 leadership to implement the Nation through the Seven
In 2005, the In-SHUCK-ch people have directed their
 2021-2025 Bring the first and second and third blocks for-












 and services; continue with necessary planning, while re-
 continue to develop capital and infrastructure improve-

 ЧІ!̣ suo!̣
 businesses, assume a direct responsibility for stewardship,
 2006-2010 When we begin to Implement the Nation, by divided into four 5-year blocks: discussions that occurred over a period of time, facilitated
by David Carson (Timberline). The first generation is



[^0]

In the summer, they picked berries growing along the river and in the highlands, black-tailed deer, black bear, mountain goat, and various other small mammals.


 The lower Lillooet River has always been, and continues to be, the lifeblood of diaries in rituals and helped cure people of sickness. animal encroaching on the village. The healers, or scwená7em, acted as interme-

 chiefs, or twit, as well as those who led ceremonies and other people respected for
 extended family groups and headed by a kúkwpi, or 'chief'. The people chose the Lillooet River and Harrison Lake in small, permanent villages, which consisted of Prior to the arrival of Europeans, our ancestors were spread out along the Lower Lillooet, as well as linguistically and through trade. 'the language of the people. Culturally we are tied to the other divisions of the tions and intermarriage, and the speaking of a common dialect of Ucwalmicwts,
 the cultural Lillooet, and were once known as the $n k u ́ k t s a$, which means 'down-
 The three communities that currently make up In-SHUCK-ch Nation 7saro mo pue
 the people went out from there and settled throughout all of the land now
 the very first moments in the history of all the Lillooet people. The survivors
 the most important landmark in our traditional territory. This mountain, with

3.0 OUR PEOPLE - Who We Are

as well as various root vegetables, to supplement their diets. To make their coiled
basketry, clothing, and other indiplements, they made use of the red cedar tree,
which once grew everywhere in the territory.
Our ancestors were important middlemen in the Coastal-Interior trade net-
work. They took products traded with the Sto:lo, Chehalis, Katzie and other
Halkomelem groups along the Fraser River, and exchanged them with the Upper
Lillooet groups, the Thompson and Shuswap. They intermarried heavily with the
Chehalis and Scowlitz on the southern end of Harrison Lake, with the Lil'wat at
Mount Currie, and to a lesser extent with the Thompson in the Fraser Canyon.
Relations with the latter were not always amicable, however, and warfare was
common between them. They also disputed with the various Sto:lo groups for
elk-hunting grounds on the north side of the Fraser River.
 6uicidde pue 'asearб araq чд!м ajueısqns Кıармод e'алиวо рал би!̣!qшол Kq әреш әдәм s!̣। se
цวกs sude」б01ग!d 'əコPPIW spided xjanyounyooys Ie pu!m pue uns әчł







 people were not exempt from it. The establishment of IndiFirst Nations throughout Canada, and the In-SHUCK-ch In 1876, the Indian Act as we know it was first imposed on
 be educated, and despite good intentions, traditional ways
of thinking were discouraged, and the Ucwalmicwts landown to St. Mary's Indian Residential School in Mission to systems, rituals, and ceremonial activity. Children were sent
 - H ОПHS- 'шәчң Iol sroyped pue

 town of Port Douglas, and erected roadhouses along the the In-SHUCK-ch for their villages, founded the gold rush land with the gold fields. They pre-empted land used by mainland of British Columbia to connect the Lower Main-
 ans into In-SHUCK-ch territory. They constructed the first



 a significant effect on In-SHUCK-ch trade systems with
 way of life would change dramatically. The fur trade with


'7uasand

power, no telephone lines, no sewer system... no paved road in the lower Lillooet River valley, no hydro tion among the In-SHUCK-ch people. Currently, there is






 ping, resulting in less sustenance independence. officers limited In-SHUCK-ch fishing, hunting, and trapthe Birkenhead River, disrupting the natural runs of salmon Salmon hatcheries were erected at Harrison Lake and on


 7SI! P рә!!q!


## Nation, BC and Canada






:SMOIIOF Se

mote key traditions and values.

 This In-SHUCK-ch Nation Seven Generations Charter
 been prepared by the people to provide a sound foundation An In-SHUCK-ch Nation Seven Generations Charter has

resources in our traditional territory, and the authority to make laws. include aboriginal title. In-SHUCK-ch Nation asserts ownership and use of lands and rights of the aboriginal peoples of Canada, and the courts have stated that aboriginal rights of the Constitution Act, 1982 recognizes and affirms the existing aboriginal and treaty

 have an inherent right to self-government, and that the Government of Canada will that our culture is tied to our traditional territory In-SHUCK people of Canada who assert







 ownership, tenure, or interest across the Territory, and that collectively those forms

 4)-xכחh Across. Images from
 ticipation of our neighbours in our planning and stewardship activities.
 bouring First Nations and the people of Canada. We are committed to participating in



 and south from approximately half way up Lillooet Lake to Long Island in Harrison watersheds of the Lower Lillooet, Stave, and Pitt Rivers. The Territory stretches north
The In-SHUCK-ch Traditional Territory is defined by the height of land around the
 Law and order: иои̣ехе⿱ - Relationships with other First Nation governments
Elections - Relationships with Federal, Provincial, local, and regional
governments

- Relationships with other First Nation governments

 - Local governments (Skatin, Samahquam, Douglas)

 Interim Government
Government and Constitution:
- In-SHUCK-ch Nation
Governance addresses the following items:
tion of treaty rights in each of the departments. establishment and development, and a plan for implementapriorities and costs for each department, a time line for



 ing wholesome and healthy communities. Governance Plan, will be focused on fostering and developGovernance of the In-SHCK-ch Nation, as defined in the

$+2$ Fraser Valley or further afield. SHUCK-ch territory and the other 65 percent living in the

 in recent years. One of our most significant challenges is obstacles and challenges which have been encountered

 9.2 Present the English language. generations communicate predominantly through the use of have invested time in learning Ucwalmicwts, the younger traditional language is spoken by Elders and members who
 River between Samahquam IR 1 and Sachteen IR2.







 As we look to our future we will continue to use success9.3 Future
 pue sdnodo snoon - Regional gatherings;






 and a full duplex single line Exicom rural telephone link in

 Kıəл [!!



 and internet services is becoming more problematic âs our
 communication less difficult and more reliable. will continue to pursue other options that will make ease of be employed. With advancements in technology, our people

 is preserved. Additionally, communication with the outside

 the services and jobs needed to sustain the community. This


 səл


Above. Head of the Lake School in Skatin.





 'suouperado

 creating more jobs. into a restaurant type facility generating more capital and




 Also carpenters are needed for housing construction.





 sauo Kq рәң!u! tion for food to service both the local and regional markets,



 based commodities such as milled lumber, door and sash 4. With value-added products ranging from timber


This will take all of us working together. become and for us, as a people to become self-sufficient. training our people to take advantage of all that we will this over the next number of months in order for us to start als interested in receiving that training. We will be doing general what we need and we now have to identify individufunding, and locations for such training. We know in We are in the process of developing training programs, try building these units. It would also create employment in the construction induslumber products coming from the value added industries. growing population. This would create a partial market for
8. Housing and community buildings would reflect a
ers, social service workers, and health workers. more community members to return. We need nore teach-
tive and service delivery staff. As well, this will encourage
ingful economic development and they are:
There are changes that are needed in order to sustain meanthe language and carry out traditional practices.
 әчъ will be restored so that it can continue to be passed on to home. As a result the In-SHUCK-ch culture and identity turn will encourage the In-SHUCK-ch people to move back
 ment in the In-SHUCK-ch territory, there will be a greater With a greater ability to participate in economic develop-
and identity. been a negative effect on the In-SHUCK-ch culture In-SHUCK-ch people moving out of the territory, there has living and benefit from the economy. However, with the ch people have moved to places where they could make a
 With the limited participation in the extraction of natural

 along with the In-SHUCK-ch people, must make changes In-SHUCK-ch Nation. The In-SHUCK-ch governing body, territory with very little economic benefit flowing to the The In-SHUCK-ch territory has been removed from the The wealth associated with the natural resources of
of Canada, things that have drawn people away from the tions, premium wages, and advanced technology as the rest SHUCK-ch people to enjoy the same superior living condibe beneficial to all. These new ventures would enable the Inbe able to develop meaningful business ventures that would With these things in place In-SHUCK-ch Nation would

 - Service industries.

to participate in the following important business sectors: In-SHUCK-ch Nation will be able to develop their abilities




to the Treaty Implementation Committee.



 :squauməop pue sured paseq iołoas • pue surld dịчsргемәнs риет

| [od əsetuna ussasse sाID |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

 Governance Plan and treaty progress report. ؛рроэ d!̣чsиәz!!!


- Declaration of a Nation;
are among the ways that the plan comes to life:
 the various programmes and planning processes undertakImplementation of the Seven Generations Plan is through


b. Process outlined in (a.) above, will result in a recom
чนวш
into the community for more discussion and refine Generations Plan committee, and by bring the draft Draft, by supporting the ongoing activities of the 7 further refine Draft Five, Community Consultation
 F
Process for bringing 7 Generations Plan forward



1 nsékets (In-SHUCK-ch Mountain). continued to rise and all the land was submerged except one child, males and females, from each family. The water





Or



$\omega$
r.

t.






$\psi$
In May of 2005 In -SHUCK-ch Nation was formally declared a
sovereign nation by resolution of the people.





f. $\vec{\omega}$




 traditional Chief and Council of Skatin First Nations.




-A bright future.


- A modern standard of living; - Healing Many people and organizations contribute to achieving the
following goals for $\operatorname{In}$-SHUCK-ch communities:
-Renewed connection to the land; and


 the Indian Act, and this has resulted in creating a dependency on
 been eradicated in the larger Canadian population. experience high levels of communicable diseases that have nearly infant and elder mortality and low rates of education. Often they

 years, many
benefited little.





 our future.



creation. encompasses governance, social wellbeing, and wealth The plan states who the In -SHUCK-ch people are, what is
important to us, and where we want to go as a Nation. It sovereign nation.

 through which the In-SHUCK-ch people have directed their In-SHUCK-ch Nation has prepared a Seven Generations Plan






## 

 Ұuәшәэиелре ןе!эos


Stewardship may be defined as holistic care and wise and

~ 'sdịusuoliejer pue əן!ృo」d pi!ng -- Effectively respond to referrals in a timely manner; and

 - Build a positive image of nationhood - responsible, capable,
and professional; consultation. The development and use of this Consultation
and Referral Protocol will help the In-SHUCK-ch: The In-SHUCK-ch Nation is now putting in place such a process
for responding to resource referrals and requests for
 - In-SHUCK-ch planning documents and government
background documents; - Instructions and answers to frequently asked questions; :Ko!!od uo!̣eŋnsuoo pe!!eəəp $\forall$ -- Background information;

To assist the referring agency the website provides:



N


 in the territory, and has had a drastic negative effect on In This out-migration has left only $25 \%$ of the population at home
 the in-SHUCK-ch people have moved to places where they With limited participation in the extraction of natural resources, very little economic benefit flowing to the people of In-SHUCK
ch. SHUCK-ch territory has been removed from the territory with


t.







 traditional practices.
 With the people living at home in the In-SHUCK-ch territory,
 result the In -SHUCK-ch culture and identity will be restored so


 и! ұuәu-doןəләр ગ!шоиоכə u! әృеd!̣!


- Douglas First Nation and Cloudworks Energy green power projects.
- Road maintenance contract with B.C. Ministry of Forests and Range;
and Licence; commercial harvesting operations under a newly purchased Forest
 - Harvest of volume under a Forest and Range Agreement with B.C. Listed here are several examples of successful economic ventures: economy based on proximity to the lower mainland. process. Ultimately the tourism sector will be the foundation of the availability of resources. Independent power projects will accelerate the
 In-SHUCK-ch must follow an innovative approach to cultural rebirth and
social development through economic self sufficiency. We see a


 'yuәudoןəләр - Facilitate wise use of those resources to fund social - Protect the resources of the territory which are the foundation
of culture and language; required to meet the following objectives: Establishing the Stewardship Service provides the structure within the Traditional Territory of In -SHUCK-ch. element to the development of a resource based economy members, dedicated to the resources of the territory, is a key
 The stewardship plan anticipated the establishment of an In-





 overnight．



aэ！nias d！чspıemels
чว－ケวกHS－ひ

„eus Бupels र́q pannsuə eq I！M sseכons

expansive role can not be established
ue yons inq＇ג！
in！ssoojns 7 sou əq I！
In－SHUCK－ch

$\psi$
 Logging's licences, Samahquam Nation's fuel management
 help ensure economic success of that venture. should flow through the In-SHUCK-ch Forestry joint venture to

Including everything is all about achieving economies of scale.


[^1]




t.
$\pm$

4

follow-up support as required. develop capacity in the people of the Nation, at the appropriate



\%
trained people are no longer available when the opportunity
arises.





 2ibentigide
 พ

А
6.
童
reasons to make the effort. And of course as this picture indicates there are very good be overcome.
 If it were easy we would not be here discussing this today initial investment in training. Lack of experience means steep learning curves and higher Social issues make attendance difficult at times. and logistics difficult. The lack of communication infrastructure makes coordination „уом





4


## Information Package



Musqueam Indian Band
6735 Salish Drive
Vancouver, B.C.
Canada, V6N 4C4
Telephone: (604) 263-3261
Fax: (604) 263-4212 ,

## Musqueam DECLARATION

The following is the text from the Declaration which was signed by the Musqueam People on June 10, 1976, making this our Declaration of Aboriginal Rights
We, the Musqueam people openly and publicly declare and affirm that we hold aboriginal title to our land, and aboriginal rights to exercise use of our land, the sea and fresh waters, and all their resources within that ternitory occupied and used by our ancestors, namely:

The lands, lakes and streams defined and included by a line commencing at Harvey Creek in Howe Sound and proceeding Eastward to the height of land and continuing on the height of land around the entire watershed draining into English Bay, Burrard Inlet and Indian Arm; South along the height of land between Coquitlam River and Brunette River to the Fraser River, across to the South or left bank of the Fraser River and proceeding downstream taking in the left Bank of the main stream and the South Arm to the sea, including all those intervening lands, islands and waters back along the sea shore to Harvey Creek, AND the sea, its reefs, flats, tidal lands and islands adjacent to the above described land and out to the centre of Georgia Strait.

We, the Musqueam people, are members of the Musqueam Indian Band and/or persons of one quarter Musqueam Indian Ancestry descended from those Hunga-mi-num speaking people who from time immemorial occupied, used and gained their livelihood from those lands, waters and seas as described above.

Our ancestors' aboriginal right and our aboriginal right, is to live upon and travel over our aboriginal lands, seas and waters without foreign control or restriction; to utilize, trade and consume all the resources and products of those lands, waters and seas. It is our right to govern ourselves and our communities, to uphold and determine our own customs, beliefs and laws.

Neither we nor our ancestors have ever given up, extinguished or diminished our aboriginal rights and title by treaty or agreement with any foreign government or power.

We have never considered the bits of land called "Indian Reserves" as compensation for our lost rights and cannot consider them as adequate compensation.

We have never accepted or agreed to the right of governments of Canada or British Columbia, or their agents, to tell us how to run our own affairs or determine how we should live our lives.

We, the Musqueam people, hereby declare our intent to exercise our aboriginal rights, to restore to our own use sufficient traditional resources to enable us and our descendants to live as distinct and independent people in our own land.

We announce our intent to obtain compensation for loss of resources and denial of their uses, where these have been destroyed or exploited by others, or where they cannot be restored.

We announce our intent to establish control over our own communities and our own resources in order to control, determine and guarantee our future.

This is our aboriginal right; and a basic, universal human right.

## MUSQUEAM NATION



 salmon, are sometimes filled with special significance because they are used in a traditional




 ןeuo!!!pe』 weanbsnw u!̣!
 punol sloe,!! $\forall$

 recovered from some fishing sites indicate the presence, four thousand years ago, of large

 preserving winter foods, or specialized activity areas like carving and canoe making. Some territory. Many are former villages and burial places, or seasonal camps for fishing and A recent count indicates there are 143 archaeological sites within Musqueam traditional 'sıeeर communities at the same place where the Musqueam have always lived, for thousands of and fresh water nearby, and some protection from thood access to the river, plenty of firewood anthropologists, and the recorded oral history of the Musqueam. The village sites where our









 Called Vancouver, North Vancouver, South Vancouver, Burrard Inlet, New Westminsterritory is

Musqueam Treaty Directorate 67.3 Si Salish Drive Vancouver, B.C. V6N $4 \mathrm{C4}$
Phone: $604-263-3261$ Fax: $604-263-4212$
Shaughnessy, Foreshore leases, and Ladner Agricultural leases Musqueam artifacts at Marpole Midden, located at the hotel site.
and repairs boats.

 federal government. For details on the Sparrow court case, see "Landmark Musqueam
 (เ L6レ) ১өлпоэие^ до К

(G961)

- Musqueam was the first band in Canada to obtain a mortgage from Canada
Mortgage and Housing Corporation (CMHC).
:Ie!!dej
of the Indian Act. 53/60 of the Indian Act to assume control of reserve lands. Also, Musqueam elected the first female Councilor and first female Chief in Canada
- In 1952, Musque
than 125 years, Musqueam has exercised responsible government within the limited
Despite a troubled relationship between First Nations and the Crown for more

territories and to exercise jurisdiction over our citizens wherever they are. Our systems

people and formalizes their relationships with other governments
rights, including the right of self-government. A treaty defines the rights of aboriginal

communications needs.
had been developed and evolved over many years to meet our political, economic and





## NOILVN WVヨOOSnW

 Hunga-mi-num. and since about 1850 with the Squamish. Both of their languages are distinct from Musqueam also have family ties with Lummi people from northern Washington State, transmitting hereditary names, attending funerals and memorial potlatches. Some se yons suo!seวэo ұueכ!! ! traditional and family relationships, by sharing in the winter ceremonies, through trade The social network of Hunga-mi-num-speaking villages was supported through to the lands The Musqueam people perceive the continuity of our cultural tradition as intimately tied more than 200 Musqueam utilize the University Endowment Lands on a regular basis

 cedar bark and roots for traditional garments, baskets and accessories fungi for dyeing; plants, barks and bullrushes for traditional mats; nettle fibres for nets;
 Traditional dyeing, spinning and weaving also continues to this day. The natural
and uses of floral resources, traditionally used for medicinal and curative purposes recognized within the Musqueam community as having intensive knowledge of species are harvested to meet numerous Musqueam needs. Specialists, to this day, are and gathering are still practised by the Musqueam. A wide variety of natural resources
In addition to fishing, which continues to be the basis of our economy, hunting
in a purely commercial use of our land. Musqueam to trade off what we had, for what we needed, finds its modern expression surpluses in order to trade them for other needed commodities. The willingness of the within our traditional territory. Musqueam people used, and continue to use, resource society flourished at least partially as a result of the richness of the resources found Archaeological and anthropological evidence confirms the fact that Musqueam salmon products, preserved seafood and meat, medicinal plants and cordage
materials. Obsidiary artifacts are evidence of trade from volcanic areas.

established by Coast Salish peoples, whose language grouping extended into the U.S. northwest corner of the state of Washington. The Canada - U.S. border was not


intertidal species. Hunting and gathering additionally yielded food products utilization of maritime resources, including salmon, sturgeon, trout, herring, smelts, and st! $10 \downarrow$ ə



#### Abstract

and extinction of fisheries resources and the loss of access to fisheries． economic opportunity，social conditions，cultural，ceremonial and spiritual needs，and biological factors．We also want to be adequately compensated for the depletion criteria，including spawning origin，migration routes，feeding grounds，history of use，      ensure the sustainability of fisheries resources for future generations．Treaties will to  fish，compliance，enforcement and quality control，among other duties program for fisheries officers，who are involved in data processing in order to track  Department of Fisheries and Oceans in consultation with Musqueam authoritied by the enforces the fishing regulations of our communities as well as those established by the



Department of Fisheries and Oceans（DFO）．This is a step to the eventual
management of all aspects of fisheries in our traditional territories． Department of Fisherits between First Nations，including Musqueam，and the Supreme Court decision led to the Aboriginal Fisheries Strategy，and shared
 concluded that a century of detailed regulations had not extinguished the Musqueam
 Musqueam Nation successfully took the issue of fishing and aboriginal rights to generations．They are，in many respects，the same fishing locations used today． also important foods．There were certain places known to Musqueam fishermen for beaches at Staniey Park，Bowen Island and Boundary Bay．They took sturgeon in the In addition to fishing for salmon，our ancestors harvested shellfish on the Vancouver．We have always based our economy on fishing． salmon in the river and in many small creeks that used to flow down the hills of near the mouth of the Fraser River for thousands of years．We have always fished for




## Nouns ient menosesm

## －


Zてh

## NOILVN WVヨחOSnW <br>  <br> 

 el UeanbsnWthe process of long-range planning to meet future servicing needs of
'fueunedəp uoḷexeł e peys!|qeıse (o
!!כunoo Kıos!^pe uo!̣exeł e peys!!qełse (q
a) negotiated service agreements with neighbouring municipalities
In the exercise of our jurisdiction, we have done the following:
 governments, which include joint jurisdiction



to Chief and Council regarding leaseholder concerns, in turn, makes recommendations
 the Musqueam Assessment Roll. Our leaseholders have electe interests included on səp!^олd pue К! fnserest



 services are paid for through real property taxold interests on our reserve lands. These



frequently been told to negotiate a "win-win" treaty rather than litigate. Millions of dollars have been spent in "win-lose" court battles. Cases have

## NOILVN WVヨOOSOW

government must not be adversarial in its treatment of aboriginal people. of aboriginal rights. The Sparrow Case strongly states that the
 Constitution Act, 1982, represents the culmination of a long and difficult extinguish an aboriginal right." And it continues, "It is clear then that s 35 (1) in our opinion, is that Sovereign's intention must be clear and plain if it ited,
 Douglas Sanders, "the jun aboriginal right. According to UBC Law Professor after "Guerin" to uphold ane Constitution Act, 1982, and the second ruling,


F


seriousness with which it regarded aboriginal title claims." Professor Douglas Sanders, the Supreme Court was "cording to UBC Law was an essential part of the decision in Guerin, The ruling on Indian title out of a "long-standing connection" with the land legal right" and as arising described as an "historic reality," a "pre-existing legal righ" and lands were that legal interest in Indian rights to traditional territories lands and based the mismanagement of surrendered reserve lands. The Supreme Court of
 The Musqueam Nation sued the federal gover
 interests of aboriginal people, and also recognized that abt the


while white people were allowed to pre-empt 160 acres per person on the
4. Lower Mainland.

- Until 1960 , laws prevented aboriginal people to vote.
- There is not "one law for all" right now because the Indian Act was
imposed on only one race of people since 1876 and is still law in 1996 .
Aboriginal people have been treated differently than non-aboriginal
people since the Indian Act was enforced. No other race of people is
governed by, or for that matter, shackled by, the types of restrictions and
limitations imposed by the Indian Act. - IIe лод меן әио иәәq sey ләләи әләчц


# Treaty Negotiations 

aboriginal title or collective rights to traditional territories. that aboriginal people in British Columbia did not surrender or cede obligation to deal with fundamental issues which result from the moral Treaty negotiations are not a matter of race, but a legal and moral defined at the negotiation table, rather than through litigation the legal system. Instead . However, these rights have not been defined by use" of traditional territories. However, these rights have possession and that aboriginal title is rooted in the "long-time. The Supreme Court ruled these rights existed prior to European contact The Canada recognized that aboriginal and treaty rights. The Supreme Court of Canad and affirmed Since 1982, our Constitution has legally recognized and _ returning to aboriginal people the control over our own lives _
control which non-aboriginal people take for granted. Treaties will not give special status but will level the playing field
_ returning to aboriginal people the control over our own lives Europeans. been singled out in this country as "wards" under the Indian Act, even The only special status accorded aboriginal people is that we have defined at the negotiation table, rather than through litigation.
The only special status accorded aboriginal people is th

## MUSQUEAM NATION

 Musqueam Treaty Directorate 6736 Salish Drive Vancouver, B.C. V6N 4 cy Phone: 604-263-3261 Fax: 604-263-4212of


## rent

 This would include legislation and authorities which may be required by each ofthe parties. - Stage Six: Implementation principles for a new relationship, and the agreements reached in Stage Four
This stage also plans to make the treaty a reality. In this stage, the parties negotiate and finalize a treaty which would contain the
principles for a new relationship, and the agreements reached in Stage Four.
 signed, the Commission will declare the table has moved into Stage Five. thorough examination of subjects in the Framework Agreement. Once the AIP is This agreement will form the basis of the treaty, and should be the product of a - Stage Four: Agreement-in-Principle Negotiations Agreements must be approved, and then signed. it and recommend approval by their respective Principals. Framework When the table agrees on a Framework Agreement, the Chief Negotiators initial c) establishes any special procedural arrangements, such as the Openness
Protocol, Rules of Confidentiality and information-sharing documents. b) establishes a timetable for negotiations. a) identifies the subjects for, and the objectives of, the negotiations. A Framework Agreement is a negotiated agenda which - Stage Three: Negotiate a Framework Agreement community consultation, establishing an organization to support the negotiations b) Readiness criteria included identifying subject matters to be negotiated, assess whether the parties were ready to negotiate a) An initial meeting of the parties (Musqueam, Canada and B.C.) was held to - Stage Two: Preparation for Negotiations b) We provided a formal contact for communication, and began funding
discussions. a) We identified ourselves as a First Nation and provided a general geographi
area of Musqueam. - Stage One: Statement of Intent to Negotiate a Treaty


## Musqueam's Progress in the B.C. Treaty Process



## NOILVN WVヨחOSOW

 consider that it is time We，the Musqueam people，along with other First
 future of the Musqueam Nation depends on achieving an honourable resolutions．The measures，so there will be something left for our ч ч⿺𠃊

## suomen is！ly 

 As B．C．and Canada continue to rensw begin．restrict the options available once negotiation and British Columbia will severely Decisions being made today by Canad insues reach the table．
will be nothing left to negotiate by the time the issues reateaty process，there ssaวo sad
 The continued alienation of
 when an interest is is measures agreements before or during the tres that＂the uolpepuәшшоэəy
tumuns suoljen is

 for resolution under the Interim Measures perefore，Musqueam will refer some issues

pue sulezunow әчt әрпрои pue＇ metropolitan area now knowal territories．These territories extend over the The Musqueam Nation has an unceded ab
provial governments to resolve long－outstanding issues re

səınseəw แ！ıәји

## NOIIVN WVヨחOSnw



$\stackrel{\rightharpoonup}{c}$
0
0
$\stackrel{\rightharpoonup}{\infty}$
U
$\infty$
$\stackrel{\rightharpoonup}{0}$
on
in
in
$\stackrel{\rightharpoonup}{-}$

~~~ \(\stackrel{\rightharpoonup}{\infty}\)
롱
\({ }^{1774}\)




James Douglas commissioned Governor of Colony of Vancouver Island
Hudson's Bay Company Fort established at Fort Langley. First reference to Misqueams
in Fort Langley Journal.
Simon Fraser at Musqueam village. Records it as 'Misquiame'.
Spanish and British ships (under Captain George Vancouver) enter Burrard Inlet. of European diseases begin.
Spanish reach B.C., followed by James Cook in 1778. Fur trade and massive epidemics
of European diseases begin.
purchases title from 14 Indian communities. Indian rights to fish "as formerly" and to
hunt on unoccupied treaty lands are recognized. to treaties. Govemor Douglas recognizes pre-existing Indian land ownership and THE DOUGLAS TREATIES: Vancouver Island Salish and Kwakiutl tribes agree Columbia established by British law. James Douglas, Governor of Crown Colony of
British Columbia (1858-1864). Instructions from London assume that he will sign more and begin setting out military and government reserves. Crown Colony of British
Columbia established by British law. James Douglas, Governor of Crown Colony of Fraser River gold discoveries; Royal Engineers established camp at New Westminster

> hunt on unoccupied treaty lands are recognized.

> London, to recognize native title. Colonial Policy: to establish India surrender of land.
treaties. PETITION forwarded to Governor Douglas by Aboriginal Protection Society,

Ottawa urges reserves of 80 acres a family．B．C．refuses．Musqueam reserve is too
small an allotment．Does not meet 20 acres per family standard．Request to enlarge
reserves is declined．Only new reserves are subject to 20 acres／head grant．
The Provincial authorities suggest 20 acres per＂head＂（family）is sufficient．This is below
the average for rest of Canada． Right to vote in B．C．elections is withdrawn from Indians．
appropriate and convey land from B．C．to Canada，for use and benefit of Indian people．
 practice of the B．C．Government to appropriate for that purpose shall from time to time
be conveyed by the local government to the Dominion，in trust for the use and benefit of 3）to carry out such policy，tracts of land of such extent as it has hitherto been the Dominion after Union． assumed by the Dominion．
2a policy as liberal as has hereto pursued＂by B．C．Government shall

1）the charge of Indians，and trusteeship．．．of lands reserved for their use and benefit，is
assumed by the Dominion． PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA TERMS OF UNION．Article 13.

demands for recognition of original tribal land ownership． of treaties．＂Indian land claims＂＇are now a distins，protesting small reserves and lack



> pəKəヘıns əNəsəy שeanbsnw
 Trutch reduces size of some existing Indian reserves in B．C．and allows a maximum of
10 acres an Indian family in new reserves．Indians protest．（Major Prairie treaties

（1866－1871）．New legislation prohibits land pre－emption by Indians．Frederick Seymour
commissioned Govemor of United Colony．His term is 1866－1869


位
Indian porks
 Governor James Douglas retires．Replaced by Governor Frederick Seymour Governor James Douglas retires．Replaced by Governor Frederick Seymour．
be presumed to have continued untess must prevent B．C．Indians from getting their claims into the courts． Canada，rules that aboriginal title throughout the Empire is a pre－existing is established．＂Federal officials In London，the Judicial Committee of the Privy Council，still the highest court for＂must Indians form Allied Tribes of B．C．，their first province－wide organization，to seek treaties
and adequate reserves．

\section*{ \\ emo sent to Govemor General by Friends of Indians of British Columbia requesting}
 Reply of Wilfred Laurier to Friends of Indians of B．C．＂The B．C．Government contends submitted to Judicial Committee of the Privy Council．Government of Brat
refuses consent to refer question of Indian fitle to the Judicial Committee． Prime Minister Laurier met Indians＇delegation \＆assured them that Covernment of British Columbia

PETITION by Indians of British Columbia to King Edward regarding unsettled claims．

\section*{Salish Chiefs hoid large assembly and send Chiefs to London to request treaties． \\ 9061}


\section*{人प甘ㅁNヨコ HㅋIINヨML \(\varepsilon\)}

\section*{sales or barter} economic activity of the Musqueam．Fishery Regulations－food fishing allowed but no

 family for＂education and civilization．＂

B．C．The residential school system begins：removal of Indian children from home and
 confirmed．Lots 8 \＆ 9 Sea Island（IR\＃3）allotted in 1876 is confirmed． An addition of 60 acres to extend the northem boundary of IR \＃2 is added and IR \＃2 is Musqueam reserve，IR \＃1 opposite New Westminster is confirmed．

Musqueam reserve（IF）\＃2 is confirmed and（IR）\＃3 is allotted government standards．4）Report from Indian Reserve Commission：Muskweam reserve
may be considerably increased by the reclamation of land from the sea＂． 3）Musqueam Reserve confirmed by Commission，but not adequate in size or meeting

1）Order－in－Council establishes Indian Reserve Commission．2）The Indian Act is
negotiations would be more appropriate than court proceedings．









 acknowledge Musqueam claim．3）Presentation of Musqueat ene future of UEL does not
 1）＂XwMuzkWi＇um：Musqueam Aboriginal Riolis


 Musqueam submission of Preliminary Statement of General Claim is



sooyos ןe！puap！san ue！pul ıo ıno－6u！̣seyd әu।
Indian people get the right to vote federally．
remove the claims prohibition as well as the anti－potlatch provision is amended to


Nisga＇a leader Frank Calder is the first Indian elected to the B．C．legislature．
Indian people get the right to vote provincially，as a by－product of post－war
enfranchisement of other racial minorities．



\section*{щомәшe»я e to ио!ృе!}




 B.C. government (now NDP) Musqueam Comprehensive Claim accepted for negotiation coordinated by an independent B.C. Treaty Commimsind all endorse Task Force and recommends tripartite negoliaio. Treaty Commission. 2) First Nations Summit, the 1) June: Report of the B.C. Claims Task Force acknowledges existence of aboriginal title

> discuss preparations for negotiations. Task Force to come up with a made-in-B.C., modern-day treaty process. established and meets with Prime Minister Muirstable Establishment of the tripartite B.C. Claims

 are capable of evolving over time and must be interpreted in measure of protection" for aboriginal ngist be interpreted in a generous, liberal manner of SCOC interpreting Section 35 of the Constitution ACt, 1982 as providing a strong
 Musqueam's Sparrow decision, Supreme Court of Canada, restates legal recognition of
Court of Appeal decision and without prejudice to the Musqueam Band's claims to UEL. have. Restraining order is lifted. Province does not agree to this condition.3) Province
of B.C. and GVRD proceed to transfer UEL title, subject to conditions imposed by B.C. Province on condition that transfer is without prejudice to any claim the Musqueam may 1) Feb: BC Court of Appeal grants conditional restraining order to prevent conveyance of
UEL to GVRD until appeal is heard. 2) April: GVRD agrees to accept the UEL from

> Federal govermment reviewing Musqueam land claim
Regional District for future park development, without advance notice to Musqueam.


 1)Musqueam becomes aware of new plan to develop UEL for housing and a GVRD
Park. Applies to court for injunction to prevent conveyance of lands and interference with

Phone: 604-263-3261 Fax: 604-263-4212

f. May 8/96 Open House, Musqueam Treaty Office, for Musqueam leaseholders. 2) Family Group Dinner.


Tripartite Senior Negotiators Meeting, Federal Treaty Negotiation Office. - Tripartite Senior Negotiators Meeting, Musqueam Elders Centre.
 Tripartite Senior Negotiators Meeting, Musqueam Elders Centre.

Public Forum, Richmond Inn, Tripartite Public Education Committee (TPEC). Tripartite Senior Negotiators Meeting.

 Musqueam Chief \& Council meet with

Tripartite Senior Negotiators Meeting.
Tipartite Senior Negotiators Meeting, Musqueam Elders Centre
列
2) June 21: B.C. submits readiness report to BCTC. 1) June . BCTC declares Canada ready to enter Stage 3 negotiations with Mus



Dated: Vancouver
Zume \(10^{\text {th }} 76\)

\section*{:PN0 (1)}

\section*{苞}


\footnotetext{
Asoriginal Rights.
}



In－SHUCK－ch Nation Interim
Government is composed of the
In－SHUCK－ch Nation Interim been completed．

 the rules of the Indian Act，but have found a way to work together
Officially we are still limited by



 and other First Nations have signed restrictions．West Bank First Nation implemented responses to these

 restricted by the sections of the Nations have been governed and ҰSIITH LS8I əou！̣s＇epeueว ssoIכV
 ez！ueåio әчł saqụวsวр os［e uoụen three communities，In－SHUCK－ch In addition to being a cooperative
unit that works together for the
potential economic development． traditional territory，as well as current issues affecting the
 әч7 sMว！̣ләI pue sịseq КГчииош e ио


 Northern Development，we have
 still under the jurisdiction of the Even though the three Bands are pueg u！̣eys әчł fo［！̣unoว pue
 the Douglas，and Samahquam elected Chiefs and Council of

\section*{In－SHUCK－ch Flood Story}
－
\[
\begin{aligned}
& \text { www.inshuckch.com } \\
& \text { L४89-0て8-七09: } x_{\lrcorner} \\
& \text {• } \\
& \text { Кмн рәәчбпоา เуу g-06てاt } \\
& \text { uo!ren Чכ-หכחHS-u| }
\end{aligned}
\]

 access to other sources of funding，



 employs approximately twenty em－ the B．C．Treaty Commission and


(Teit, James. 1912. Traditions of the Lillooet Indians of British Columbia.
Journal of American Folklore 25:287-371) People. ton Lakes. Thus was the country peopled by the offspring of the Green Lake



 site of Pemberton. Ntcinemkin with his wives and children settled there, and




 The canoe drifted about until the water receded, and it grounded on Smimelc




female from the next, and so on.





 ordinary high-water mark, they became afraid. the surrounding country. When the people saw the waters rise far above the rain, which made all the lakes and rivers overflow their banks, and deluge distance below Green River. At the time there came a great and continuous
 tion, in 1912: James Teit, an ethnographer working for the Jesup North Pacific Expedi-

 pronounced Nsvqts (In-SHUCK-ch), meaning "split like a crutch" (refer-

In the Ucwalmícwts (lower Lillooet dialect), the name of this mountain is

First-That we join the other interior tribes affiliated with the Indian Rights
Association of the Coast.
when the chiefs of all the Lillooet bands resolved as follows: Thereafter we held a meeting ourselves at Lillooet on the 24th Feb. last,
 object, several of our chiefs attended the Indian meeting at Lytton on Feb.

 rights. As we are in the same position in regard to our lands, et heard the glad news that the Ottawa government will help us to obtain

 We have been informed of the stand taken by the Thompson River, Shus-
 try, or in Ottawa. It seemed to us all white chiefs and governments were we may get redress from the greater white chiefs away in the King's coun government, but we could never learn how to get redress. We felt helpless of them can be. We have felt keenly the stealing of our lands by the B.C. gradually have learned how cunning, cruel, untruthful, and thieving some
 white chiefs like a superior race that never lied nor stole, and always acted us could have any right to give them title. In early days we considered country from us, neither by agreement nor conquest, and none other than never gave it nor sold it to them. They certainly never got the title to the like all other Indian territories in B.C.; but we deny their right to it. We fur trader came. We are aware the B.C. government claims our country, as yesterday when the latter came, and like the day before when the first possession of our country centuries before the whites came. It is the same invasion of other tribes at the cost of our blood. Our ancestors were in have we ever deserted it, or left it to others. We have retained it from the We claim that we are the rightful owners of our tribal territory, and every
thing pertaining thereto. We have always lived in our country; at no time 1400 people at the present time. We speak the truth, and we speak for our whole tribe, numbering about tribe) declare as follows:

We the underwritten chiefs of the Lillopet tribe (being all the chiefs of said
To whom it may concern:
Declaration of the Lillooet Tribes, May 10, 1911






 River Valley in southwestern British located within the lower Lillooet - urenbчешея pue 'u!̣eyS 'se[8̊nod
 In-SHUCK-ch is composed of

THOMAS ADOLPH, for La Fountain Indians CHIEF FRANCOIS THOMAS JACK, Chief Anderson Lake Band DAVID SKWINSTWAUGH, Chief Bridge River Band JEAN BAPTISTE, Chief No. 1Cauese Creek Band AUGUST AKSTONKAIL, Chief Port Douglas Band
 CHARLES NEKAULA, Chief Nkempts Band
JAMES SMITH, Chief Tenass Lake Band DAVID EKSIEPAULUS, Chief No. 2 Liltooet Band JOHN KOIUSTGHEN, Chief Pauslko Band PETER CHALAL, Chief Mission Band
JAMES, Chief Seaton Lake Band JAMES STAGER, Chief Pemberton Band JAMES NRAITESKEL,Chief Lillooet Band

Mr. Clark, K.C., and Mr. McDonald, Inspector ef Indian Agencies. intendent of Indian Affairs, the Secretary of the Indian Right Association, a copy of this Declaration be sent each to the Hon. Mr. Oliver, the Supersidings on any of our reservations, as we hear is projected. We agree that years. We also wish to protest against the building of railway depots and out of mind, and have been cultivated by us unmolested for over thirty government. These lands have been continually occupied by us from time our lands at "The Short Portage," by white settlers on authority of the B.C

In conclusion, we wish to protest against the recent seizing of certain of
their Declaration, as made at Spences Bridge, July, 1910
Third-That we agree unanimously with them in all the eight articles of


Samahquam Nation
communities are located today. the Indian Reserves on which the ment of Indian Affairs, who allotted ties to Christianity; and the Depart

 boo Gold Fields. Later the area was earliest route of travel to the CariBritish Columbia, since it was the of activity in the colonial history of tory was an important focal point
 ritual and ceremony and still is an integral part of their basketry, and other manufactures, an important role in their clothing, of years. The red cedar tree played spursnoчł Iof pəıs!̣qns Кәчч чग!чМ

 continue to make use of the salmtor in their cultural identity. They the land remains an important facthẹ In-SHUCK-ch since time im-
memorial, and their connection to

mission on Indian Affairs in British Columbia in 1916.
 surveyed on three occasions by the Department of Indian Affairs - twice
 The earliest reserve allotment for Skatin in historic documentation was this point, but the west community has since been absorbed into the east. water', alluding to qmemps) inhabited both sides of the Lillooet River at

At one time, the people of Skookumchuck (Chinook Jargon for 'swift
nographers have noted it in historic documents as early as the late 1850's. fishery, the most abundant on the Lillooet River. Colonial settlers and ethis qmemps ( k -MEMP-sh). This site was and remains to be a very abundant Ucwalmicw [oo-kwal-MEWK] (Lower Lillooet dialect) word for this fall


 present-day Mount Currie (or Lilwat'ul). A moderately sized waterfall on


 the Lillooet River, on the 19-Mile Post of the old Harrison-Lillooet wagon The community of Skatin (or Skookumchuck) is located on the east side of
the outlet of Little Lillooet Lake as part of their construction plans. next few years. They are also planning on erecting an elder's fish camp at the Baptiste-Smith I.R. 1 b reserve. Plans for construction are slated for the

 jority of high school students living on reserve attend the Mount Currie community school in Mount Currie, and Pemberton Elementary. The ma

мวЕ[оุ̣!
tive village. Remnants of this old town can still be seen today at this place Mount Currie). 29-Mile House was built beside the eastern arm of the na through to Lillooet Lake and on to Port Pemberton (the current site of ment for steamships, which traveled from the foot of Little Lillooet Lake
 29-Mile House, and at one time was the end of the first portage along the The southeast end of Little Lillooet Lake, adjacent to Baptiste-Smith, had Affairs.
Commission and again in 1916 by the Royal Commission on Indian Reserve allocations were made in two waves, once in 1881 by the Reserve wagon road came through this area before it was allotted as a reserv
 completion of the Cariboo wagon road through the Fraser River Canyon,
traffic through Port Douglas was re-routed, and the town was virtually
 able trail, which led to the Fraser River and on to the Cariboo gold fields.


 toric times as the Douglas Portage. It was named after James Douglas, the






Xa'xtsa [HAHK-cha] Nation (commonly known as the Douglas Band)




 The community of Douglas is situated at the northern end of Little Harri-
also informally supports students taking courses by correspondence. and Tipella. Forty-four students currently attend this school. The school dren of In-SHUCK-ch members, the majority of which are from Skatin school (grades K-9), known as the Head of the Lake School, for the chil

The community of Skatin also supports an elementary and junior high
magnificent church is the result of native craftsmanship. used for the windows, which were imported from Italy. The rest of this money they earned from trapping to pay for the panes of stained glass first, which was built in the 1860's. The people of Skookumhuck used the in style, and is apparently the third church built on or near the site of the converted the majority of the Lillooet to Christianity. The church is Gothic of the order of Oblates of Mary Immaculate, the missionary order that Samahquam Bands between 1895 and 1906. It was initiated by the priests community. The church was built by members of the Douglas, Skatin and famed Holy Cross Catholic Church, which stands in the centre of the
 people of Skookumchuck.

Glacier Lake was also a very important resource acquisition area for the Lillooet River. This reserve was used for planting crops in the early 1900's. them lies at the southern edge of Glacier Lake, almost 2000 feet above the While the majority of their reserves lie along the Lillooet River, one of
น！әод әл！


 suo！̣！̣риоว әч丬 јо әшоs әธินечว оч

 イер игрош јо ұиәшәธ̊виеи әчъ




\section*{}
determining our future．Success－that our commitment to this
WNWW\％inshuckcగhocom In－SHUCK－ch is proud to claim ＇sn of วte！adoadde
 proud of their lineage，and to use әq 아 யәхр！！

 the ability to govern ourselves，to ful treaty negotiations will legislate were first to submit our Statement

 are currently engaged in complet－ －


 it，once the treaty is completed．It is hoped that the treaty will allow mem lies presently inhabit the Douglas community，but many hope to return to historic cairn erected in 1958，which marks its location．Only a few fami－ Lake．A mining company now inhabits the logging camp at Port Douglas one being the Spring Creek Logging Camp on the west side of Harrison The forestry companies have since moved out of Port Douglas，the nearest Bay Company．



 and Samahquam traveled to Agassiz and Hammersley to pick hops and Many members of the communities of Douglas，Skatin（Skookumchuck）， as a launch point for travel down Harrison Lake to New Westminster． pasn osfe sem sefo̊no
 of Douglas reached its economic peak in the 1950＇s when residents from

 Department of Indian Affairs． allotted in 1859 by the magistrate of the town，but the current reserve
allotments were first surveyed in 1884 by the Reserve Commission offt
NOILHN LN
800 C＇\(^{\prime} 61\) 」aquaィon

\section*{For more info：}
jessica．sullivan＠inshuckch．com Email： Jessica Sullivan
Communication Communications Coordinator
 Fx：604－820－6847 ع \(289-0\)－08－ヶ09：4d Deroche，BC，VOM 1GO 41290－B RR \＃1 Lough














 เәииши әли̣әәдә


 The child welfare interim board of (ED), and participate in the



 - Create Bylaws \& Constitution in
compliance to the Society's Act,

 Welfare Agency to Serve the
 - Create a New Non-Profit Society

\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|r|}{} \\
\hline
\end{tabular}

Кұә!つOS səગ!^」əS

 \(\square\)
\[
\begin{aligned}
& \text { of the } 27 \text {. }
\end{aligned}
\]
ing sessions, developing a draft Governance Sub-Committee work

\[
\begin{aligned}
& \text { нәqоэ๐ } \\
& \text { - Plan for an Annual Genera }
\end{aligned}
\]
\[
\begin{aligned}
& \text { - Develop a Dispute Resolution }
\end{aligned}
\]

\[
₹
\]
\(u\)\(\circ\)


Myrtle
Special tha
- T.J., who
collected two

whole event. Thanks guys from CEI for 'shepherding' th 3
2
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0 'Very Special' thanks to Daniel
皆
- Mark Linger for hauling the trash


Above: TJ. and Anthony take a break from clean-up to
pose for a photo.

The Second Annual Green Day Clean- Up
in Tipella and Douglas
әaņeətle!rods
\begin{tabular}{|c|}
\hline  \\
\hline
\end{tabular} micw at ucwalmicw@inshuckch.



 photocopied or redistributed with Úcwalmicw may be reprinted, Individual articles from the
grammar, space and sensitivity
 contributor's name if desired. opinions about our newsletter and
will consider withholding signed comments, questions and process. We will gladly accept the In-SHUCK-ch treatymaking purpose is to inform readers about Ucwaimicw is produced monthly
by In-SHUCK-ch Nation. Our
Editorial Policy Email: ucwalmicw@inshuckch.com Ph: 604-820-6873
Fax: \(604-820-6847\) Deroche, BCVOM 160 Jessica Sullivan/Úcwalmicw Newsletter
41290-B RR\#1 Lougheed Hwy in Deroche or write to: editor at the In-SHUCK-ch office

 The next newsletter deadline is Poems, artwork, thoughts,
articles and letters are welcome announcements, or meetings.
Poems, artwork, thoughts, such as anniversaries, birth All members are welcome to

\section*{suo!ss!uqns} Newsletter
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline \multicolumn{3}{|l|}{Regional and Community Treaty} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{Information Gatherings} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{For more details on the gathering in your area, please contact your NTG member or the Deroche office at 604-820-6873.} \\
\hline REGIONAL GATHERINGS: & COMMUNITY GATHERINGS: & ELDERS GATHERINGS: \\
\hline Mission & Skatin: & Skatin \\
\hline Monday, August 18, 2008 & Tuesday, August 19, 2008 & Sunday, August 23, 2008 \\
\hline \(5-9 \mathrm{pm}\) (dinner provided)
33150 A First Ave., Mission & \(5-9 \mathrm{pm}\) (dinner provided) & \(6 \mathrm{pm}-8 \mathrm{pm}\) \\
\hline Indian Friendship Centre & (Former HLS Bldg) & (Former HLS School Bldg) \\
\hline Contact Shawn, 604-615-8109 & Contact Vern, 778-231-4957 & Contact Joe, 604-615-7027 \\
\hline Chilliwack & Tipella & Deroche \\
\hline Wednesday, August 20, 2008 & Thursday, August 21, 2008 & Sunday, August 31, 2008 \\
\hline \(5-9 \mathrm{pm}\) (dinner provided) & Time TBA & \(10 \mathrm{am}-5 \mathrm{pm}\) \\
\hline Location TBA & Douglas Administration Office & In -SHUCK-ch Admin Office \\
\hline Contact Shawn, 604-615-8109 & Contact Sly, 604-751-3608 & 41290-B Lougheed Hwy Deroche, Contact Joe, \\
\hline New Westminster & Baptiste Smith & 604-615-7027 \\
\hline Saturday, August 16, 2008 & Date and Time TBA & \\
\hline St. Barnabas Church & \begin{tabular}{l}
Baptiste Smith Multiplex \\
Main Room
\end{tabular} & \\
\hline 1010-5th Avenue & Contact Sly, 604-751-3608 & \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{In-SHUCK-ch Nation GENERAL ASSEMBLY:} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{Saturday, August 9, \(2008 \cdot 10 \mathrm{am}-4 \mathrm{pm}\)} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{Tsek Campground} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{Please bring your own plate, utensils, chair, drinking water, insect repellant and sunscreen.} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{For more information, please contact Shannon Chapman, 604-820-6873 or see the ad on page 4.} \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|}
\hline \begin{tabular}{l}
әи！яqәм \\
 \\
 мэุиррмэл әчІ рәәиелепв \\
 әq эои кви рие рәмә！ләд әq \\
 \\
 \\
 \\
 \\

\end{tabular} \\
\hline  \\
\hline \begin{tabular}{l}
 \\
 uesilins eoissar o／s \\

\end{tabular} \\
\hline ：OL XLVヨy I NO SINAWWOD aNV Syヨllat y \\
\hline \begin{tabular}{l}
;h7 voı \\
07 pasoddo noh ait
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow[t]{15}{*}{\begin{tabular}{l}
 \\
 \\
 \\
 \\
 \\
 \\
 џешә д 0 ع \(889-078\)－七09 \\
 шег 01 － 8002 SKRO 4）－XחHS－uI \\
 \\
 \\

\[
\cdots \text { squoд1 ачन } u_{I}
\]
\end{tabular}} \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}
－Treaty Information


The demographics (distribution) of
the aboriginal populations are il-
lustrated in the accompanying chart,
along with the breakdown and
supporting figures. surisooid pue developing and delivering services



 в dорәләр 'ие Id ұ the new board of directors will work With the assistance of the new ED, pointees or elected board of directors
will assemble shortly thereafter.


Continued Families fromp 5
\begin{tabular}{|c|}
\hline  \\
\hline (\%02 01 \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline Aง ul uoppendod | \\
\hline Suzzup oosk-spl W \\
\hline  \\
\hline urqu \\
\hline \begin{tabular}{l}
 \\

\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{l} 
Sto:Io Tribal Council \\
Stoll Tribal Council \\
Chawathil \\
Cheam \\
Katzie \\
Kwantlen \\
Kwww Kwaw Apilt \\
Scowlitz \\
Seabird Island \\
Shx'ow'hamel \\
Sumas \\
Soowahlie \\
equal to \(20 \%\) of the Total Aboriginal Population in FV \\
\hline
\end{tabular} Sto:lo Tribal Council
 рәх！̣u рие рәبр әq оsןe иеэ sәлвә
 stems and roots could be boiled to

 －Уว
innon，1994）．






 around the margins of the leaf．The
 up to 35 cm tall，is slightly branched creeping rhizomes．The plant grows dwarf evergreen shrub growing from

uoṇdụosəa queld
имоиуип ：：ұмәтшןвмэの Scientific Name：Chimaphila umbel－
lata
Other Name：Prince＇s Pine
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline &  \\
\hline
\end{tabular}

Traditional Plant Use：Pipsissewa



\(\qquad\)
Images：
tions． \(\qquad\)
Plant Location －Іви ‘әлоqе Ки！̣s


 ．d

て8L6－8て8－0¢マ：पД

Guaranteed Prize
риәуәәм е 0Z\＄
Кер в 0 I\＄
：uoiss！upy
\[
\begin{gathered}
\text { KAMLDTRA } \\
\text { PDW WDW } \\
\begin{array}{c}
\text { August } 1,2,3,2008 \\
\text { Located at the Speciai Events } \\
\text { Faciility olon No. Yellowhead } \\
\text { Highway, Kamloops, BC }
\end{array}
\end{gathered}
\]




 sn u！̣o pue u！dołs pinom кq sulssed

 or any politics．Everyone sang and







 and wonder where we changed direc
tion．Since 1960 we have cleaned s．eə


\section*{әм мончо}

\section*{－Community}

\section*{Amawílc Update}
Nation staff.
effort on the part of In－SHUCK－ch

 series of 6 signs at historical sites Work on the Amawilc project，a
scribed how the project came －әр ‘KIesq！7 uoiss！̣ ie ios！niodns
 family＇s welcome song with drum





 0tI ләло до рмоюэ әчң рәдәә⿺𠃊
 chest． pue joued paлies e pue＇sôu！̣u！ed


 pue＇sluәuчs！







\section*{əsəody RYSEłeN}




Library Celebrates Aboriginal Day
a traditional shirt and sash commis－
sioned by the library． valued．Pelletier was presented with
 meet him and share stories about he had previously not known as well the library，Pelletier met many elders
he had previously not known as well were introduced．During his work at his passion for doing the project．Our
elders whose portraits were painted together，and the artist spoke about

Douglas First Nation recently

\section*{s．əəłnduo）MəN}




 Anyone who would like to utilize ers in the Tipella Health Building． non－profit computer reuse and recy－ acquired a grant from Free Geek，a

\section*{AUGUST 23-24,2008}

 non-descript wild plants, that seem
to thrive no matter what the growin

 Sрәәм әЧL 'spәәм 1 snf аге әшия

 - ногsе ие әлеч ор әм 'sрәәм ччУ
 some rogue wild strawberry plants
and even some radishes that ap-

 ОМ7 - suopuo 'ب! destiny with fruit - little pea pods.


 sләмоyuns әшоs әлеч әм Ief os

 es Society. Nevertheless, I have put Fraser Valley Child \& Family Servic activities occurred when I was in
meetings with the project team of many of the Sunday gardening To my personal disappointment,

 been tending to it however, since the

 the community garden in Deroche



Кұ!unuwo
 the doing and appreciating of mother that's not what drives me -- it's in vides very little product. However, spend time on something that pro-
 чวุем ччठั! all day and it seems that not even an



 I find that tending to a garden or
plants is very therapeutic and its have light green thumbs may wish to очм әшок рие squпй иәәюг әлеч

 ธu!

 It may be too late in the season garden. (top ight) Brocall proves to be a good choice. (bottom) The squash grows leafere every day. зч யا:


әчэоләа и! би!иәрлеэ
the 'doing'
 from our labours. duction of worthwhile healthy crops,
that's just the bonus we experience
 The 'getting there' is where all the



who lived in or passed through the
area

 ries and experiences, archival photo--Booklet(s) that summarize the sto:ou!pn!ou!
 to have a number of media ready
 and collecting oral histories, which


 very different from the traditional motivation and expectations were



 nal people who were already on the
land and the newcomers who came and interactions between aborigiintention is to highlight contributions

Valley.


\section*{- Community}

\title{
for Samahquam
}
 Stl'at''imx people, traditions, life-

 sible to the public today
 Royal Engineers role, prospectors tasks.


 but I can't complain. I also do volun-
teer work for my school. worker. I didn't like the Janitor job,
 there wasn't enough work for me
in one position. I was the Janitor,
 my second year working here. Last the Samahquam band. This has been


- Hayden Leo am also part of the Mohawk Nation. Mike. My favourite colour is silver. I ma Lorna K. Leo, Great-Grandpa
George, Grandpa and my Grandpa Smith. My Grandparents are GrandMy parents are Keith and Beryl My name is Walter Callion. I am 17
years old and my birthday passed alHi,
My 12, 1991. I'm currently working with
Samahquam band. I have worked ready this year. My birthday is April
12, 1991. I'm currently working with play sports and to have fun. Samahquam band member. I love to mom's name is Rose Smith. I am a as organizing files and research. My I have been doing paperwork, such
 office. So far, I have made a little tant. This year, I work mostly in the
 Maintenance Assistant. My second
 work in print.

 to make black and white pen and
 their impressions. We are also look Trail, take photographs and record


> style, skills and contributions ,





 иоген рәшиеи uоs ןп！！̣пеәq әио әлвч



－ІІМ ！иய！ my heart．








My Dad is Aaron D．Williams．He
 lieve my mom is from Baptiste as are
 are Sharlamain Point and Luvanna
Point Smith．My little brothers are

 lots of family Up Home．My mom is thankfully enough，I have lots and Indian name too．I am 23 years old
and from the Sto：lo territory，but you could say that Hawkowl is my the H stands for Hawkowl．I guess

 tion for letting me join their terrific time to thank the In－SHUCK－ch Na－ First of all，I would like to take this which is Crying Wolf． our house．Wolf child came to me



humble life to its fullest.


 әdイ亿





 Self－esteem is about how much we
feel valued，loved，accepted，and Self－esteem is about how much we
feel valued，loved，accepted，and



 feel as if no one will like them or ac


 self－esteem are to feel good about

 eople with low self－esteem may

\(\qquad\)
our self－esteem． picture（our self－image）contributes tions we have with other people and
our life experiences．This mental tions we have with other people and
our life experiences．This mental picture of himself or herself．A lot of
our self－image is based on interac－ used to refer to a person＇s mental over time，starting when we＇re very
young kids．The term self－image is over time，starting when we＇re very
young kids．The term self－image is
 we are，how we look，what we＇re
good at，and what our weaknesse We all have a mental picture of who
we are，how we look，what we＇re How Can I Improve

○
teen／question／emotions／self＿esteem
html please go to：http：／／kidshealth．org／ website．To read the complete article found on－line on the kidshealth．org affect youth．Below is an article he
 youth assistant has been doing a Jaysun H．Williams，our student
 How Can I Improve
8
swe！｜I！M unsKer ұuәpnłS ләшuns














ing what the word 'love' actues, yet I'm still learning. I'm learn-








 just like to take this time to encourfeeling proud of who they are - in
their own good and positive way. I'd alcohol abuse. They're not always lot of people suffering from drug and because I think nowadays there are a


Learning to Take
Hinth 'strong' really means. and for teaching us what the word tory. I raise my hands to you for all
the things you have been through doing keeping it real up in the terrifor the wonderful job they've been all the In-SHUCK-ch Nation Elders cutting down. I'd also like to thank take drugs or if you do, think about
 comes to what they want to make of also to follow their hearts when it listen to your teachings, especially I also encourage all the In-SHUCK-
ch youth to stay in school, and to
said, I'm still learning my own ways.
 apologize to the one that I have hurt.

 ally means, and how to cope with
can't wait until it comes out. Basi-
cally, I write how I feel and stuff
 anything, but I'm doing it to the best of my ability and I hope for all the called W1kid Warriorz that consists of two members for now. I'm look-
ing to make it bigger so if anyone is ing to make it bigger so if anyone is
interested just look my up at: www. to be successful with my music, and In-SHUCK-ch ways as well. I'd like tional ways but to teach my son the and to learn not only my own tradifather I can be, to get well educated
and to learn not only my own tradiMy goal in my life is to be the best myspace.com/wlkidwarriorz. private recording school located in Pacific Audio Visual Institute. It is a


 Vancouver BC.。 Kook-sham, thanks to you"
 'uref pue saryooo,, 'Kes 3 snd IIII os
 .

\section*{ Check out our website: \\ 
}
(Ah-ho all my relations) Having good self-esteem allows you
to accept yourself and live life to the



 wo. भ Hoddns pue dipy Iof yse of
Applicants selected for interviews will be contacted．
Deadline：Open
604－894－3355，toll free（1－877－894－3366）fax：604－894－0031 or email to kakeeka18＠yahoo．ca

 Community members will be given preference over non－community members of equal qualifications －Valid BC drivers license －High School grade 10 or higher or GED，equivalent；
－CHR training or equivalent；
－Valid industrial First Aid Certificate；
－Knowledge of health issues and needs of First Natio
－Good communication skills with patients and health
REQUIREMENTS：
－Ability to work with minimal supervision； －Ability to work as a team or independently －Ability to perform a wide variety of tasks in a timely manner －Excellent oral and written communication skills；
－Extensive computer software knowledge；
－Proficiency in all administrative skills；
In order to successfully carry out the responsibilities of the Community Health Representative（CHR），
the applicant should have the following qualifications：
QUALIFICATIONS：
Reporting to：Operational Supervisor／Finance， Part－Time－Baptiste Smith IR 1B Office：Forty Hrs（40）Bi－weekly
Department：Health Position Title：Community Health Representative
July 21， 2008


E Employment
- Employment


\begin{tabular}{|c|}
\hline  \\
\hline
\end{tabular}
 continues until 11 pm . Doors open at noon and the festival \((65+)\) and children under 12 are free.
Tickets are available at the gates.

Ave. at 224th St. in Maple Ridge ч丬 6 II ио צге Maple Ridge Jazz and Blues Festival
on August 9th, at 8 pm . Festival to Black Owl Blues perform at the All In-SHUCK-ch are invited to
come see Gerald Charlie and the

iKog e s,ł]

suremilm puousad sin 8 •TN Wedding Anniversaries
Art \& Hilda Frank
Nick \& Barb Peters
Magnus \& Jacqelyn Turner
Danny \& Julie August
Annette Frank

.

掃
Agnes Giesbrecht
Joe Purcell

Eugene Sam
Xander Willi
Joe (Gregory) Peters
Josie Peters Kimberly Vandenberg
Joe (Gregory) Peters Ethan Giesbrecht
Mary Charlie Kerry Giesbrecht
Ethan Giesbrecht
Alphonse Peters Sr.
Gabe Williams Bertha Purcell
 McKenzie Sam Nolan Williams, Jr Michael Vandenberg Louis Edgar Seymour
Allanah Paul Eric Jarvis Sam
born in August: Amhas ku scwétpcensu to those
\[
\begin{aligned}
& \text { Cw7itas t'u } 7 \text { múta } 7 \text { (may there be } \\
& \text { many more)! }
\end{aligned}
\] hdohof


mid July of 2008 approximately 27 - Hire a New ED,
 meetings and to maintain a pres-





 Family Services Society (FSCFSS),


 มวиивш әм!̣әдәә
 ect team has been working hard to directors, also known as the projThe child welfare interim board of

\section*{\(1(4)\)}
КұӘ!כOS Səગ!^」ӘS

\(\{\) \(\square\)


Meeting in September or
October. Plan for an Annual General
Meeting in September or
\[
\begin{aligned}
& \text { In June, our activities consisted of } \\
& \text { Governance Sub-Committee work- } \\
& \text { ing sessions develoning a draft }
\end{aligned}
\]
ing sessions, developing a draft菏



800z 25n6ny 8 anss। 9 aumion

0 \(₹\)


Myrtle
Special tha
- T.J., who
collected t



 'Very Special' thanks to Daniel
away. - Mark Linger for hauling the trash - Sodexo and Kiewit for the juice,
cookies and garbage bags.
- The parents who helped out and
Alma for organizing

seןбnog pue eןlod!ı u!


\section*{- Special Feature}


 ud \(t\)－we OL • 8002＇ 6 子sn6n \(\forall\)＇Kepanies

 әпиәл \(\forall\) प7S－0101 yวnч）seqeuleg 75 800Z＇91 łsn6nv＇Kepınłes New Westminster
 \(5-9\) pm（dinner provided）
Location TBA 800 ＇\(^{\prime}\) Z 7 snธn \({ }^{\prime}\)＇керsәuрәМ צРем！！！！Ј Contact Shawn，604－615－8109 Indian Friendship Centre
 （pəp！ィолd ıəuu！p）md 6－s Monday，August 18， 2008
Mission
SפNIપצヨHI甘פ 7 甘NOIפヨy
NTG member or the Deroche office at 604－820－6873．
 Mark your calendars with these important dates and locations

\section*{Information Gatherings}
Reutay
Are you opposed to
treaty?
..........................................
SEND YOUR LETTERS AND
COMMENTS ON TREATY TO:
In-SHUCK-ch Nation
c/o Jessica Sullivan
41290-B Lougheed Hwy RR\#1
Deroche, BC, V0M 1G0
Fax: 604-820-6873
Email:
ucwalmicw@inshuckch.com
Our letter policy will apply to all
submissions. Letters should be
roughly 250 words and are subject
to editing for clarity, legality, taste
and length. Unsigned letters will
be reviewed and may not be
published. Publication is not
guaranteed. The Ucwalmicw
reserves the right to also publish
letters electronically on our
website.
\begin{tabular}{|c|}
\hline sиегәр дıош \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline ¡ддцц пок әәs \(0 \downarrow\) \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline ॥РШә 10 ع \(289-078\)-t09 \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline pue tno әس0) 'pua ue 0ı бu!̣os \\
\hline s! weatoad əJuep exn, bis วपI - \\
\hline squoAl aqı uI \\
\hline
\end{tabular}
- Treaty Information
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline \multicolumn{3}{|l|}{Indian Registration Administrators} \\
\hline DEBRA SMITH & JANE SAM & \\
\hline Samahquam Nation & Douglas First Nation & Skatin First Nations \\
\hline PO Box 610 & PO Box 606 & PO Box 190 \\
\hline Mt. Currie, BC, VON 2KO & Mt. Currie, BC, VON 2KO & Pemberton, BC, VON 2LO \\
\hline Phone: 604-894-3355 & Phone: 894-3365 & Call LSTC to contact: \\
\hline Fax: 604-894-0031 & Toll free: 1-888-894-3365 & 604-894-0021 \\
\hline Email: & Cell: 604-302-3060 & \\
\hline
\end{tabular}
 communities within the Fraser Valley






 Meetings will occur in both July and close of August.
 'рәмәиаг suоп̣еэ!̣dde әчा әлвч оч
 posting and qualifications and interFraser Valley Demographics Métis and the In-SHUCK-ch Nation
\[
\text { equal to } 8 \% \text { of the Total Aboriginal Population in FV }
\] programs, Band Council Resolutions delivery of child welfare services and

bly have even hired an ED before the been fully discussed, and explored to
determine the best practice. Hav-
\[
\begin{aligned}
& \text { - Boston Bar } \\
& \text { - Union Bar }
\end{aligned}
\]




Fraser Valley Demographics
 view processes, Elders Consultations Constitution and Bylaws, the ED
is anticipated that the plan for annual In August flowing into September, it
 filiated with SNS, STC, or FSCFSS
 leaders of the SNS, FSCFSS as well safe assumption to make is that the e oS 'sı! accountable, open and foremost manner that is respectful, respected, represented, and their input is in-
valuable to the project team, and the All stakeholder communities must be to funding for the new agency substantiate legitimacy, and to grant
legal authority, eligibility and access ture board in order to operate in a


Sto:lo Nation Society equal to \(15 \%\) of the Total Aboriginal Population

 Elderships. -

\begin{tabular}{|c|c|}
\hline  &  \\
\hline
\end{tabular}
along with the breakdown and
supporting figures. lustrated in the accompanying chart, the aboriginal populations are ilThe demographics (distribution) of and programs.
 and considerations are applied when


 on the Management Plan, develop a the new board of directors will work
 pointees or elected board of directors
will assemble shortly thereafter. and then, at the AGM, the new apgeneral assembly will be cemented
Continued Families fromp5
\begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow[t]{5}{*}{\begin{tabular}{l}
 (\% OL 07 \\
 \\
 \\
 suzzup oose - s!paw \\
 uequn \\
 spru!o̊!noqv uequa
\end{tabular}} \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|l|}
\hline Sto:Io Tribal Council \\
Stollo Tribal Council \\
Chawathil \\
Cheam \\
Katzie \\
Kwantlen \\
Kwaw Kwaw Apilt \\
Sowlitz \\
Seabird Iland \\
Shx'ow'hamel \\
Sumas \\
Soowahlie \\
equal to 20\% of the Total Aboriginal Population in FV \\
\hline
\end{tabular}
se!!!ues 툐
 и!Y!̣uu! рәх!ü рие рәبр әq оsןe иеэ sәлеә
 stems and roots could be boiled to colds or sore throats. The leaves,

 - XO (
səs \(\AA\) !euou!
-( \(\dagger 66 \mathrm{I}\) 'uouu!




 ume \(L\) Ot S are pue 'Kxem are 'mojoo
 sharply toothed

 -iru ‘әлоqе Ки!̣s bright green and





creeping rhizomes. The plant grows
up to 35 cm tall, is slightly branched

 Plant Description
Uewalmícwts: Unknown Other Name: Prince's Pine
Scientific Name: Chimaphila umbel
Traditional Plant Use: Pipsissewa
 Plant Location
This plant can be

Guaranteed Prize

\section*{риәуәәм \(\mathfrak{e} 0\) Z}
Кер в 0 I\$
:uo!ss!up


\section*{MDM MDd
H■חTTMN}

Instructor: Tara S. Peters
แOวuวypnysu!@uen!|ns eכ!ssa!
\(604-820-6873\) or email











 пno риәххә оұ әу!! р рппом әןгечว рие
 "ио!ب!реп









 around to celebrate. ภิunप วuo ou pəysịuy əM IəyV Iof
 - uov ot әu poyse ied os ‘sureillim
 Nation staff
 โ!


scribed how the project came








 people．Atebe＇s speech focused 0tI ләло јо рмоюә әч рәəәェธ
 chest．
pue joued panieo e pue＇ssoụụed


 pue＇sұиәшчs！！\({ }^{\text {duooser pue ว．m！no }}\)


 with a presentation of Pascal Pelleti－



the information for this article 8umimans iof sinot euily of syueपL


 to donate it can be dropped off dur－ have any hardware you would like http：／／freegeekvancouver．org／．If you


To volunteer with Free Geek and


 the Hardware Foundation．Free Geek
 Non－profits also have the opportunity

 matches people who spend 24 hours programs．Their Adoption Programs furnish computers for their volunteer use any of the reusable hardware to most sustainable way available or either recycle your computer in the






 the computers for resume writing әz！！！̣ оұ әу！！р［пом очм әиокин



 Douglas First Nation recently


\[
\begin{aligned}
& \text { inupəzeH ue!peueว } \\
& \text { spoos 6u!łods Kəાe^ pnds } \\
& \text { UO!IEN 7SH! Seן6nod }
\end{aligned}
\]

Sea to Sky Onsen
AON Reed Stenhouse Inc. Pemberton Bike Company
Whistler Welding Services Ltd

Kıəəq Yग!uu! Y!uu! - sn,ux

1əındmo) \(\forall S W\)
səle!̣oss \(\forall 8\) sn!!eg u!

unप sәyo!/^о
Q: Why did the tap dancer retire?
A: He kept falling in the sink.
\(\begin{array}{ll}\text { The new dancers will have a chance } & Q: \text { How do you stop a snake from striking? } \\ \text { to participate in singing and drum- } & \text { A: Pay it decent wages. }\end{array}\)
\(12^{\text {th }}\) from 1 pm to 4 pm


 emony. The workshops are taking



 workshops, from young children to
Elders. There will be the traditional



\title{
15
}

\section*{enobs \\ -}
August 2008• Page 12 UCWALMICW

to thrive no matter what the growing
conditions are．
 horsetail variety and a bunch of other would be a mint variety，and a sрәәм әчL＇spәәм \(\ddagger\) sn！әге әшоs


 and even some radishes that ap－


 We have some broccoli，onions－two

 Head Squash spreading its greenery
 So far we have some sunflowers the plants，but the weeding aspect
has fallen behind． my hand to it，and continue to water es Society．Nevertheless，I have put Fraser Valley Child \＆Family Servic meetings with the project team of the many of the Sunday gardening
activities occurred when I was To my personal disappointment， grow has been stifled． us so late，the decision on what to been tending to it however，since the very thin strand of staff．We have has unfortunately been held by a the community garden in Deroche of our valued CO－OP students，the Since the early departure of Liz，one
\begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow[t]{2}{*}{} \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}
K！！unumoכ




 ries and experiences, archival photo-
 :ภิน!pnןu! for distribution by autumn of 2008 to have a number of media ready







 road travel through the region. Their
to
 century explorers, missionaries,
 nal people who were already on the
land and the newcomers who came and interactions between aborigiintention is to highlight contributions
 Valley.


> Sharon Syrette
- Community

\title{
for Samahquam
} play sports and to have fun.
- Walter Callion Samahquam band member. I love to e wr I प!!̣ as organizing files and research. My I have been doing paperwork, such әәఘо Ino u! 'os[V рәчs! movie about our old cars that are getoffice. So far, I have made a little tant. This year, I work mostly in the year, I worked as an Office Assishere for 3 years. My first year was as
Maintenance Assistant. My second Samahquam band. I have worked 12, 1991. I'm currently working with ready this year. My birthday is April
years old and my birthday passed al-
Hi,
My
- Hayden Leo am also part of the Mohawk Nation. Mike. My favourite colour is silver. George, Grandpa and my Grandpa


 but I can't complain. I also do volun
teer work for my school. worker. I didn't like the Janitor job,

 year, I had to do three jobs because
there wasn't enough work for me my second year working here. Last the Samahquam band. This has been gust \(6^{\text {th }}\). I am currently working for My name is Hayden Leo. I am 15
 work in print will illustrate the booklets. This is an ink drawings and sketch maps that to make black and white pen and
 their impressions. We are also look Trail, take photographs and record People who live up-home are needed
to walk sections of the Heritage
tasks. special events. A small honorarium

 [еюо әqцозиеп рие рıоэәл 'чэгеәsәл
 style, skills and contributions share information about the southern
Stl'atl'imx people, traditions, life--Exhibits and information at specia sible to the public today







 my heart.


 е әq ol sueวu

 passed away in a car accident three
My Dad is Aaron D.Williams. He

 -әq I suremiln צuris pue qu!od ro!n


 lots of family Up Home. My mom is thankfully enough, I have lots and and from the Sto:lo territory, but Indian name too. I am 23 years old you could say that Hawkowl is my My name is Jaysun H. Williams and
the H stands for Hawkowl. I guess
 tion for letting me join their terrific



\section*{38}
sue!II!M unsKer ұuәpnłS дәшuns
relationships. They are more likely


 influence how we live our lives.





 good news is that, because everyәЧL 'р



ing what the word 'love' actues, yet I'm still learning. I'm learn-
I've made my own unhealthy choic-
way, and yeah, it's not all that easy. son to live in a good and harmonious I'm a single father trying to teach my know I'm not all that perfect either.
 "Is drinking and doing drugs really
helping me and my future?" I'm just


 feeling proud of who they are - in lot of people suffering from drug and
alcohol abuse. They're not always
 I'm helping out youth and elders,

 'strong' really means. the things you have been through
and for teaching us what the wor
 doing keeping it real up in the terri

 take drugs or if you do, think about


 listen to your teachings, especially ch youth to stay in school, and to I also encourage all the In-SHUCKsКвм UMo К




- Youth
myspace.com/wlkidwarriorz
 ing to make it bigger so if anyone is of two members for now. I'm lookcalled W1kid Warriorz that consists best music wise. I have this group
 anything, but I'm doing it to the best
 cally, I write how I feel and stuff can't wait until it comes out. Basi-

иәdо :әu!!prad
604-894-3355, toll free (1-877-894-3366) fax: 604-894-0031 or email to kakeeka18@yahoo.ca


 - Valid BC drivers license
- High School grade 10 or higher or GED, equivalent;
- CHR training or equivalent;
- Valid industrial First Aid Certificate;
- Knowledge of health issues and needs of First Natio
- Good communication skills with patients and health
REQUIREMENTS:
- Ability to work with minimal supervision; - Ability to work as a team or independently; - Ability to perform a wide variety of tasks in a timely manner; - Excellent oral and written communication skills;
- Excellent interpersonal and organizational skills
- Proficiency in all administrative skills;
In order to successfully carry out the responsibilities of the Community Health Representative (CHR),
the applicant should have the following qualifications:
QUALIFICATIONS:
Reporting to: Operational Supervisor/Finance,
Part-Time - Baptiste Smith IR 1B Office: Forty Hrs (40) Bi-weekly
Department: Health
Position Title: Community Health Representative

\section*{800 \(^{\text {'IZ }}\) K \(\mathrm{n}^{2}\)}


U

UCWALMICW
UCWALMICW


\section*{- Employment}


don't come and get involved or even
communicate at the hall.
 road. Only one elder and one helper
from Samahquam came out this year.
 ing in the kitchen and in the grave-
 The Elders involved have health is-

 with the cleaning or in the kitchen,
 use to participate in graveyard clean-
ing, but now there are very few of us
From what I can remember, everyone Our little helpers are very young

\section*{}



\section*{}

suremilim puousad sin \(x\) xh





sureillim qre


范

 Eugene Sam
Xander Willi Joe (Gregory) Peters
Josie Peters
Eugene Sam Kimberly Vandenberg
Joe (Gregory) Peters Ethan Giesbrecht
Mary Charlie Kerry Giesbrecht
Ethan Giesbrecht
Alphonse Peters Sr.
Gabe Williams

 McKenzie Sam Michael Vandenberg
Nolan Williams, Jr Michael Vandenberg Louis Edgar Seymour Eric Jarvis Sam
born in August: Ámhas ku scwétpcensu to those Happy




 For more information on the Hall,


 'чэod yэeq pue

 still more electrical to be done. As


 upgrading that needs to be done on The Peoples' Hall in Skatin is still in
need of funds. There's still a lot of



\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{ ：uo！ssnosia fo suldoı} \\
\hline \begin{tabular}{l}
LZOL－SL9－ヤ09 \\
 Кәןеへ дәsed」 \\
LZOL－S L9－t09＇əor Iכセłuo） \\
 әэно qns pueg md s－me Il 800 ＇\(^{\prime} 61\) daqołગO＇Kepuns u！ңeys \\
：S9NIપצヨHIV9 Syヨalヨ \\
ıno \\
Къеәд
\end{tabular} &  \\
\hline & dnodg ysel uolize \\
\hline
\end{tabular}



 Квш очм КроqКие ә!!ли! иеэ поК Ј!

 training or education. мәи Кие पұ!̣ s.noर әұерdn of әu!̣


 ther plan


 Business and Economics. We have The topics of this assembly will be


 picked a location outside the city to the afternoon of the \(26^{\text {th }}\). We have one to bring a costume to wear on Halloween and we invite every-



\section*{and 6, 2008 \\  \\ Tuesday, October 14, 2008}

\section*{иомาววา 1ряаран}

\section*{Vote in the upcoming}



\section*{Are you opposed to
treaty?
...........................................
SEND YOUR LETTERS AND
COMMENTS ON TREATY TO:
In-SHUCK-ch Nation
c/o Jessica Sullivan
41290-B Lougheed Hwy RR\#1
Deroche, BC, V0M 1G0
Fax: 604-820-6873
Email:
ucwalmicw@inshuckch.com
Our letter policy will apply to all
submissions. Letters should be
roughly 250 words and are subject
to editing for clarity, legality, taste
and length. Unsigned letters will
be reviewed and may not be
published. Publication is not
guaranteed. The Úcwalmicw
reserves the right to also publish
letters electronically on our
website.}


The General Assembly will be in and hope for full attendance. are getting to some important issues assembly is close to Halloween. We has also made note of the fact our who needs to attend. The committee se [Iəм se рәр!̣әр иәәq әлеч sọdo7 Assembly. The agenda and main has set a date and location for the
next In-SHUCK-ch Nation General

(अ1)
sylvester.sam@inshuckch.com

\section*{Neinvite youto our next \\ We invite you to our next In-SHUCK-ch \\ Nation General Assembly} your vehicle for others to ride with
you, please inform us so we can let
ties, please be aware that we ask you
to only do it during breaks.

 әq ңчठิ!
 әu!! pooŝ e puy of Кп II!M әм pue
 [巴.m! and we welcome cultural activities.



 12 upa am os sn moju aspod 'no


\section*{}


Society
to the In-SHUCK-ch Elders through vendor sales and raffles heu lieu of this fee make a donatable or sell raffle tickets or in All vendors or raffles must pay
\(\$ 25\) fee to set up their vending non-winning stubs. must have someone to clean up Any raffles involving tickets and cannot interrupt meeting.
 istration Office at least one week with the In-SHUCK-ch AdminAll raffles must be registered set up their vending table. wait until lunch break is called to If vendor arrives late they must meeting. one week prior to the scheduled Administration Office at least All vendors and displays must
register with the In-SHUCK-ch proceedings.
All vendors must not interrupt
\[
\text { starts }(9: 45) .
\]
fifteen minutes before meeting
All setup needs to be completed
All vendors and displays are to
be situated in designated areas
only. and Special Events General Assemblies for In-SHUCK-ch Nation Raffle, Vendor and
Display Rules Raffle, Vendor and
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline  &  & \begin{tabular}{l}
еวоочеКœмряq－westeגqәр \\
：！！ewヨ \\
1ع00－t68－t09： xe」 \(^{\text {L }}\) \\
Sรદع－t68－৮09：əuoud \\
 019 xog Od uolien menbyemes
\end{tabular} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{SYOLVYISINIWGV NOIIVYISISヨY NVIGNI} \\
\hline
\end{tabular}
．
 s！̣l）yว！̣s su！


 ［e！






When the Nisga＇a Lisims
 New Aiyansh is the largest commu－ noticed that there is a post office and
health facility in each community． provided for the urban locals．I also

 their four communities，the Nation，
 seemed large to me but may be a
 elected including the Chairperson． I found this interesting as all
Chairperson of their Elders Council．
Continued Nisga＇a from Front
－Politics／Governance
October 2008 • Page 6

\begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow[t]{3}{*}{\begin{tabular}{l}
 \\
 \\
 \\

\end{tabular}} \\
\hline \\
\hline \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{\begin{tabular}{l}
600 С Чว \\
 \\

\end{tabular}} \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}

> not registered yet? Is the voting list of addresses still up to date?
 ०7 गq!oฺ!

 eligible voters? Do we use the numto rework it? Is the constitution still
necessary? What is the number of we start from draft five? Do we need count. Do we need to start over? Can by which The first meeting will be dealing
with where we stand on draft five, band list. out there who need to get put on the need to find all those eligible people


 әपद ио риеъя әм әәәчм siәquәш әчъ





\section*{10}


sasก Ibuo!̣!pe_I
are wing shaped.






 Plant Description


Traditional Name: Unknown Scientific Name: Lomatium nudi-
caule Parsley
 contact us.
 to share any additional information
regarding a plant or would like to Desert Parsley. If you would like Consumption Plant or Bare Sten This month's featured plant is Indian


Europeans the plant was used to help
treat tuberculosis and sore throats. During the time of first contact with the seeds which can be used for tea. eaten raw or boiled. Mid to late sum-
mer the plant can be harvested for
 plant tastes a bit spicy and is used in
The plant grows from low to mid-
elevation and in dry sparsely treed
Plant Location
Pjar, Jim, and Andy MacKinnon
1994 Plants of the Pacific Northwest Coast. Lone
Pine Publishing, Vancouver.
Reference:
sites.
- Culture
UCWAL_MÍCWTS
gítsmen (gíts.men)
teeth
Nilh iza ngítsmen.
These are my teeth.
Téqen gítsmenswa.
Touch your teeth.
T'séxen gítsmenswa.
Clean your teeth.
This information was taken from the Curriculum
Guide, Grade Two, Tâtimeets Language Program.

\section*{UCWALMÍCWTS}

\section*{Ucwalmícwts \\ This information was taken from the Curriculum
Guide, Grade Two, Tátimcets Language Program B}
Class meets every Tuesday

\section*{}
T'séxen gítsmenswa
Téqen gítsmenswa.
Touch your teeth.

gítsmen (gíts.men)
teeth

contact the Deroche office.
әввәј ‘әш!̣ рие әұер
If you wish to confirm the classes will take place in the Second Ave). This month
Mission Library, (33247 from 6:00-8:00 pm at the Workshops


 ＇sұиәшәธินеце ләчю әреш әлеч поर́ ssəjun＇ssejo u！əq of pəŋวขdxə әાе
 Ј！иәsuәг ш！ ภu！nisкqеq pue＇Керsinч L pue Кер －san L uo \(0 \varepsilon\) ：ZI oł \(0 \varepsilon\) ：6 шоду ssejo u！






 dn）sןəлә［e！ou！лолd pue pәәuелре





 an informal time with tea and cook－


 23 from 1 to 3．Hopefully，commu－ language session，Learning From nity，will be an informal traditional

 literacy activities． and do work，or participate in the



 ериК才 рие иолечS ‘иоошәџை әчт иІ in the new year．
 tended，we can set up a regular time
to do it every week until Christmas．
 ing courses．

 Lynda and Sharon，if you have any


 learning environment for the whole

Special ThanKS！
Above：Gwen Therrien and Tara s．Peters Williams at
a cedar workhopearier this year．
Special Thanks to Tara S．Peters／
Williams for her work leading
the Cedar Weaving Workshops
this past year．The workshops
were enjoyable for everyone
involved．We appreciate all her
hard work and efforts．



September 2008 to May 2009
uo！łeכnpヨ כ！seg ł！np甘 menbyewes
uo！leonpy 표 sнонә рие уоом рлеч

 sdoysyлоМ би！иеәМ лерәว әчł



iSYUDYI ID！כads




 year and now I＇m back to school，
taking my fashion design！！I started












\section*{（3）
}
Rozina Charlie and Kerry Giestrecht．






 There are still some in－SHUCK－ch Days 2008

\section*{Әएes 10f stI！ 4 S－I}

\section*{Cles）} days＠inshuckch．com．



Just kidding．Hú7wimalh！
Ә！！Чме и！әәио no反 sserey pue әшоэ
 ha）it＇s going be too quiet for you tion，love ya，I will miss you all！I
know you will miss me too（ha，ha，

To everyone at In－SHUCK－ch Na－
things，especially birthdays． Assistant，because I love planning loved being the Research／Planning


 didn＇t know what I was doing，and When I first started working for the
In－SHUCK－ch Nation in June，I
the dancing，drumming and singing．

 unf sem if inoot әq uo pribo 108 I Then my favourite song came on and
 show． got some great pictures of the whole ing it guys！You guys keep it up！I
 kicked it！So，did Erik and them． REDDNATION show；they really Everyone noticed I enjoyed the ＂HOLY！＂Ha，ha，ha，ha．


عid uou!s panu!tuo)
they were playing around midnight！

 แә s،NOILVNGGヨy pue＇smous

nessed the occasion．
－7！м ภিu！ney uodn ssəu！ddey pue әpụd п！ə
 community．It was clearly an emo－ in their culture and dancing for the su！

 Hudson，and the Siq＇úta Standing

 Among the popular highlights were gets their meals on time！
 In－SHUCK－ch Days grows，and next

 IIFI pue＇u！IIe шәчf \(+47_{6}\) up
 ties and presentations in celebration
of In－SHUCK－ch culture．In fact， to include a large variety of activi－ many sponsors and donors we man－
aged to raise \(\$ 46,500\) ，allowing us
 ＇ssəovns ofu！punosəa e Sem 800 て s
 would not take place． nors because without them the event thanks to all our sponsors our do－




 type of events and workshops are


 －yつคHS－uI［enuue puz 800て әपL
> \(=1\) Simon Rear \(\quad\) Kerry Giesbrecht

In－SHUCK－ch Days 2008
－Community


previously mentioned，planning such




 әұеd！̣！̣ıed of pəyse pue ұиәлә әч丬 јо

 the In－SHUCK－ch Nation staff，and
 our sponsors and donors，the volun－
 －nọ̣гed p［nom I ssəəons јo әmseәu 2008；without their support the event
would not have achieved such a helped with In－SHUCK－ch Days
2008；without their support the eve nity to thank the many people who I would like to take this opportu－ enthusiasm and talent． set，REDDNATION applauded their
 Jaysun Williams and Eric Peters
（E－Rock）also gave an amazing


 mo pue jsed әчł wory әm！［no ә૫］

 SІоңеұ！！！




 әреш ұеч әиоКェәлә оұ поК уиеч．L



 big thank you to Mavis and Abou
for all their help before，during and
 try the food．
how it was done and we still got to

- Community



 uny pue su!zeur sem squoư мәы Working with you over the past did a wonderful job; I am so proud IIe nox 'uesobn pue uopueig ' Ku

 Киошәəәว ، \(\Omega_{\cap}\) ธи!



\section*{\(\rightarrow\)}

\section*{Kerry Giesbrecht
kerry.giesbrecht@ins}

\title{

}
practiced their dancing and created their outfits as part of the siq'úta workshops.




\footnotetext{
ated.
much Sylvia, it was much appreci-
 outfits and gave us lots of help with helped us get started with making the donated fabric for the smaller outfits, She was amazing; I don't know what
I would have done without her. She She was amazing; I don't know what
I would have done without her. She

צиечұ он әу!! pinom I 'Kipuoəəs
} thank her for the donation of fabric.

 workshops.

 youth sometimes with them. You two
do a great job motivating the youth shop and bringing a van load of Thirdly, I'd like to thank Alma and
Shadow for attending every work-




 Harrison Lake at Port Douglas, BC, drowned at the age of 3 in Little










|ləวand eaneา
„Ә!! К КW noג ӘмO I„,


\section*{}
 Four Hosts First Nations / Aboriginal
 Prince Rupert (250) 624-3535,
plantin@tricorp.ca South Okanagan (250) 498-9145,
bbaptiste@oib.ca West Kootenay (250) 354-2849,
wkfutureworks@netidea.com
 yvonne.fortier@secwepemc.org Kamloops (250) 828-9778, Williams Lake (250) 392-3918,
ecdev@tsilhgotin.ca


sıdшония 1 sэя рапи!ииоо





\begin{tabular}{|c|c|}
\hline  &  \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Education and Qualification}
Hit Fun
Happy Birthday
Amhas ku scwétpcensu to those
born in October:
Richard Williams
Ki-zia Peters
Lattischa Williams
Meguel Christopher Swan
Shorty Bob
Stacey Dan
Cynthia Sam
Deborah Sam
Sean Sam
Sharon Dan
Preston George
Shelby August
Miranda Peters
Joanna Frank
Kaileen Frank
Xem.They.Nem (Allen Wayne
Williams)
Koda Turner
Charles Peters Sr.
Elizabeth Thorne-Rogers
Lila Purcell
Jones Sam



\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline  &  &  &  & 800 ' \(^{\prime} Ч 191\) Kıenuer 'Кер!л」 &  & \[
\begin{array}{ll}
\sim & z \\
\frac{\pi}{D} \\
\frac{D}{3} & \dot{\sim} \\
\frac{\pi}{\omega} & \frac{1}{D} \\
\frac{\pi}{0} & \frac{1}{D} \\
\frac{D}{n} &
\end{array}
\] \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Bi Jessica Sullivan
jessica.sullivan@ins}
 like what they see. Change is a funny thing, as you can never really predict how people will react to it. You can spend all kinds of money on research, make use of expensive
focus groups and still not be able to see into the future. For the most part, advertisers and
entrepreneurs will have us believe entrepreneurs will have us believe How many times have we heard the
expression "new and improved" during a commercial? After a while you start to think the two go hand-
in-hand, but in all honesty, how many of us can say that change always leads to improvement? There's
a reason the old adage, "if it ain't broke don't fix it," has stuck around just for the sake of change. It doestn Sometimes, it's good to have change to the change.
 fice 2007 isn't all that different from In th
 นие!

 иәчм әәиеКоиие лои!̣ әшоя рие
 appearing (an older program wasn't ments when I thought files were dis-
 in the end it wasn't that big of deal.


 challenge me.
 was familiar, it was safe, and it was

\begin{tabular}{|c|c|}
\hline & LZOL－SL9－t09 2or ¥כezuo） әэно әчวодад （pap！nord ןeəu）ud s－we ol š Kıenuer＇Kepuns әугодад \\
\hline \begin{tabular}{l}
081 \\
：uo！ssnus！a ło sכ！̣do」 \\
 \(600 z\)＇tz Kıenuer＇Kердnłes
\end{tabular} & LZOL－S19－t09＇әor ¥כetuo） ॥ен PIO ulpeys＇｜IPH spldoad （papinodd ןeam）ud s－well \(600 Z\)＇81 Kıenuer＇Kepuns uпеуя \\
\hline \begin{tabular}{l}
：Кן \(q\) messy \\

\end{tabular} & ：SפNİYHLIV S Syłala \\
\hline \begin{tabular}{l}
 wooy ulew \\
 \\
 \\
 \\
 \\

\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
6018－S19－t09＇UмеपS ฉJetuo \\
 \\
 （pəp！＾oдd дəuu！p）uid 6－5 6002 ＇sz Kıenıqәу＇Kepsəupəм uo！ss！w
\end{tabular} \\
\hline \begin{tabular}{l}
 \\
 әэझ० qns pueg （pəp！＾олd дәuu！p）ud 6－s \\
 ：u！peys
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
 әпиәл प7ts－0101 पวлич sequure 75 （рәр！лодd ןеәш）ud 6－s 600 Z＇七て Kıenıqə』＇Kepsən」 \\

\end{tabular} \\
\hline \begin{tabular}{l}
 әэษ๐ ио！！ens！！u！upy se｜6noa \\
 6002 ＇91 Kıenıqəy＇Kepuow e｜lod！ı
\end{tabular} & 809ع－LSL－t09＇IS ¥כezuo） \(\forall 9 \perp\) ио！̣еวоา （рәр！лодd дәuu！p）ud 6－s 6002 ＇\(દ\) ス Kıenıqə』＇Kepuow भРем！！！чЈ \\
\hline ：SפNI甘ヨHIV SIINNWWOJ & ：SפNIYGHLV9 דNOIפ̧ \\
\hline әэщ๐ әчวоләД әчъ 10 ләqu ＇еәле дno人 и！̣ Би！̣әчгеб әчд pue səıер ұuеъぇodm！əs & \begin{tabular}{l}
－と89－0Z8－t09 ұе \\
 \\
 \\

\end{tabular} \\
\hline s6u！ & ¢es uo！femiofu｜ \\
\hline Kұеәл Kı！ & о）pue ןеио！бәу \\
\hline
\end{tabular}


عa6Dd•600Z KADNUDr

 - New Computers for Douglas

 кдрр: August Headlines ing. to beautify their community.




 February Headlines



 - Introducing: Lisdawn Shackleford, RN
- Life Goes On

















-
sa6Dd•600てKADNuDr
Saturday, January 24,
Vancouver Aboriginal Friendship Centre
Invitation to Attend the January
In-SHUCK-ch Nation General Assembly
Everyone is invited to attend our one
day General Assembly.
Date: Saturday, January 24, 2009
Location: Vancouver Aboriginal
Friendship Centre, Chief Simon Baker
Room, 1607 E. Hastings St,
Vancouver, BC
Time: 10 am - 5 pm
Bring your drums! Babysitting provided.
Lunch and Dinner provided. Doorprizes!
Draft Agenda:
- Fraser Valley Aboriginal Child and
Family Services Update
- Social Development
-'Healing Before Dealing'
- Governance - "N'tktakmen"
-Treaty Update
- Agenda is subject to change
For more info, please contact the
Deroche Office: \(604-820-6873\)
*Due to the size ofour meeting room, there is
noguarantee of spaceortables for vendors or
raffes.*
not discourage the young folk or






 -(sueld












munity members. Samahquam's Baptiste Smith comnumber from Tipella, Douglas and from Skatin residents with a small
Significant participation came our respective reserves. concerned about land interests on pue snoụnว КІәл әІәм очм ә†doəd

 -иоп!بред әлеч Кви очм sןепр!л!рри!
 ritory took place in November and


\begin{tabular}{|c|}
\hline  \\
\hline  \\
\hline
\end{tabular}


\section*{-}
 моиу Io seәp! әлеч noК ІІ ‘spәрош
 u! ôu!̣s!sse pue suọ̣njos su!upuy

'IIDM and collected research materials like
surveyor notes will be reviewed as nealogy database will be reviewed
 consulted informally and formally information we have Elders will be we know the interests of all our data. We won't be at that point until

 have a well established process for It's very important to keep in mind
that all this cannot occur until we




\(\qquad\)
 pue d!̣чsргемәұs ธิu!! profit business which will generate
In-SHUCK-ch Enterprises is a for-
 II!
 -ons outusiquersa spiemoi yiom
 meaningful jobs and income in the
 a few short-term benefits that could
nesses, and mentor Nation members. Isnq Inyssoons чs!!qeqso 'yrom
ised uo P!!inq II!M Sıəuled əपІ子yoıd-ioj-чои әuо pue two business entities; one for-profit partners) will work together to form

 In-SHUCK-ch and Timberline have
discussed moving their relation-

 businesses. To provide transparency
 number of years assisting and work-



\footnotetext{
12
10
10 Stephen Jimmie
stephen.jimmie@insh
} opments organization. Watch for its develroom for capacity building in this Stewardship Plan. There will be enced in the In-SHUCK-ch Nation


 the environment, resources and
lands of the In-SHUCK-ch Nation the environment, resources and
lands of the In-SHUCK-ch Nation strive to implement steward type
services to enhance and restore


\section*{uo!pemat \\ Forma \\ ృ0 artnership} organization. Watch for its develom for capacity building in this successful, and ultimately produ
 tion will work with Timberline to SHUCK-ch Development CorporaNation Interim Government and Inlevel of partnership. In-SHUCK-ch berline will benefit from the new tions. Both In-SHUCK-ch and Tim-
 Timberline will operate as the man-






әреıе

 pride and prayers that will help us


 -m!̣!ds pue К





ךәК әио ұรәq әчң рие ұшәлә


 been stolen after a break and enter. out that all our fundraised funds had
 2009
Traditional Mission Pow-Wow in

 door prizes, food and dancing. We a wonderful night full of raffles, Mission Friendship Centre, it was On Friday November \(28^{\text {th }}\) there was
a Christmas Dance hosted at the






 Pacific coastal regions with In-
 merges his interest in recording traditional territories. This project In-SHUCK-ch people and their ate a photographic record of the with the Nation's support will cre-
 Jonathan Taggart was introduced

\section*{\(\hat{5} 4\) \\ Shannon Chapman}
Nation
Photographer to 'shoot'In-SHUCK-ch
 detail will be given first priority names and the greatest amount of Those submissions with full legal coordinates and people's names. larly important when giving location can possibly muster, this is particuplease include as much details as you When submitting your information, gatherings and functions. for review at upcoming assemblies,


 ary 14,2009 and the final report and -nuer Кq pəŋəduoo әq IILM ssəooıd

 to make these processes effective, ef-
 may arise, we want to know. We

 and Saturday \(10 \mathrm{am}-9 \mathrm{pm}\). керйд 'Kерs.nч L pue ud \(\varsigma\) - ue 0I шогу Керsәupә \(M\) of КвриоW әq II! M
 original fine art and design, jewelry,
carvings and more! Store Hours


4 oold cur o
 that will help bring back our First


Pow-Wow Committee Member Darla Rasmussen。
\(\qquad\)
әuoo วseว ธu!̣oŝ sn dəวy pue In Friendship, --
made use of this basket. At least 8 different babies have
 öu!suruey roy moq әчt sey osje ueor
 mattress was made more recently by her uncle, Francis Jim and the beautifully carved handle was made s، पеог Кq иәлом Sем рие pIo s_eәК
 very nice condition.
 to be approximately 100 years old. of Skatin. Joan believes this basket
 ธu!yoid-Кuəq e SRM ఫSIy əЧL Sloy
 photograph cedar baskets. has resumed efforts to document and

 Joan Gladstone to come by the In-
 at trip to the Royal BC Museum in Just before some of the elders took
Above: Joan Gladstone poses with her cedar baskets..

Documenting Cedar Baskets
 deadline is Jan. 5, 2009. 519-822-6253. The application gram, visit www.afmnet.ca or call For more information on the pro-
 әои әәиәюs su!ypu ә!! м ио!̣ awareness of food science and nutri scientists as part of this internship.
The goal of the program is to raise side some of the country's leading have the opportunity to work alongand nutrition research. They will this program will gain hands-on and 12 . The students selected for First Nations students in grades 11 applications from Inuit, Métis and

Week" program is now accepting
The "Be a Food Researcher for a

\section*{Internship}





Staff Appreciation
For Staff Appreciation 2008, Jeff
Dan was invited to the In-SHUCK-
ch office to teach staff how to make
their own drums. It was a long
process, as somes staff members
opted to use elk over deer hide, but
the effort was well worth it in the
end. Thank you to Jeff for his time
and patience!
Left: Staff cuttheir drum pattens from the hide.
Top Right: \(\begin{aligned} & \text { veryone soaks ther hides in water and gives } \\ & \text { them a good workeut. } \\ & \text { Botton Right: Vem Shanoss modeds his drum ashe was } \\ & \text { absent for the group shot. }\end{aligned}\)

 әyeur of pasn osje sem queld әपL laxative when the bark is boiled．
 рооІq әчң леәр of pooos St qi eiuturkue isow omn of


MacKinnon，1994）
 pue ssoive um 8 ot § К
 the axil of the leaves．The fruits are







 uoụdụasad que｜d q＇áy＇xkhep or súgvum． Ucwalmicw Names：kikelip or Other Names：Barley Bark，Barley
Bush，Barkley Bark，Barberry． Rhamnus purshiana Common Name：Cascara
Scientific Name： tact us． specific plant featured please con－
 －ргеธәә шоџ̣ешиоји！［еио！ب！рре кие


\section*{CPI
}
e»eכseכ ：วsח łueld ןeuolu！pex


\footnotetext{
6 a6Dd• 600 KADNUDr
}
found in low to middle elevations
（Pojar and MacKinnon，1994）． found in low to middle elevations
（Pojar and MacKinnon，1994）．


Coast．Lone Pine Publishing，Vancouver uouu！Y्रगN Kpuv pue＇u！\({ }^{\text {＇re！od }}\)

 SIəp．पе7S＇II ㅎ


 pasn uәyo

 \begin{tabular}{l} 
훙 \\
뭉 \\
\\
\hline
\end{tabular}各 훙 кq plos әq pinoo pue เәәq ภิu！ мәıq IOJ as medi－
cine and
from the bush and dried．It was used

 рәчңеq рие ләнем suundsioч u！Ind
 drink（Williams，1979）．
 order，and eczema．The bark would
 ロ促）

Bagging Volunteer
city websites community services link on most

Volunteer BC website: www. teer.bc.ca Volunteer BC website: www.volunevents in your community on the to sports tournaments. Research range from fundraisers, to festivals ning. These types of activities can


There are always community and
program, 604-793-2907. the Adopt a River or Adopt a Road ing Department to learn more about the City of Chilliwack Engineer (at least 4 times a year). Contact adopt a section of the Vedder River
that they would like to maintain participate in organized clean-ups or the city of Chilliwack, residents can to keep it clean and free of litter. In to adopt a park, trail, road or river encouraging residents and groups city of Chilliwack have programs Many communities, such as the Adopt a Park, Trail, Road or
River Volunteer Ideas
volunteering in your community. sion in the New Year, think about looking to practice a little compas-
 secret to a joyful life is to practice
compassion and to reach out to thos It's been said many times that the
per month (or more). Bagging takes

 Volunteer Canada: volunteer.ca/ below: tunities, check out some of the links


 their dogs are not permitted to harm
 help shoo away waterfowl that are ners Program you could be issued a the Abbotsford Community Parttrained dog and are registered with
 trails from becoming overrun by pue syrred mo dәәy of sdiəy uo!̣ opportunities available, this posi[o.nuoд әsooŋ әи!̣еว
com 604-698-5795, mich.murray@live.

 duction crew, box office attendants raphers, artists and performers, pro Organizers are looking for: photogvolunteers to ensure its success. Pemberton Winterfest 2009
ca or check out www.sja.ca/bc 604-853-8700, Kirsten.yaffe@bc.sja. to the program. Contact Kirsten, ed they ask for a 1 year commitment week, but due to the training providcommitment is usually \(1-2\) hours a ford/Mission/Aldergrove area). The senior residences and nursing homes
on a weekly basis (in the Abbotsteers and their dogs into hospitals,

\section*{-}
 pəuо！！！sod uәəq әлвч syso！̣ x！s әЧLL tour the valley． take in historical information as they
 －шог әч丬 јо sıəquәш pue s．iot！s！\(\Lambda\)
 artfully constructed out of natu－

 pue e！̣umioう чs！̣！



con


\section*{}
－Community

 inception coincided with the \(150^{\text {th }}\) in the area．As well，the project＇s


 －ошәшшог suо！̣ешяәә๐ Кq pәп！dsuI In－SHUCK－ch territory．
 the ancestors for the signs＇perma－


 were mounted in the kiosks and Soon after the unveiling the signs ect．
explaining the purpose of the proj－
 ＇uospnH sejônod＇IG



－ITMIL Ysny Ploŋ prooli！ 7 －uos



\[
\begin{aligned}
& \text { • (asv puoәas }
\end{aligned}
\]
\[
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
\text { Introductory } \\
\text { Ucwalmí }
\end{array} \\
& \text { sdoysyIOM }
\end{aligned}
\]
\(\square\)

әЧд әлкч IILM рәл[оли! әนоКІәлヨ 's.ләрІヨ рәгтвәғ पІ!м sə!̣о





 Mission and up-home in mid-Janu
A new project will be starting in
have they left for our generation?


 pacted by the coming of outsiders older ancestors who were im-



\(\frac{\text { Sharon Syrette }}{\text { amaliisaos@gmail.co }}\)
 Connecting and Celebrating
Family Ties
www.healthlinkbc.ca
 pharmacist or dietician. You can also be forwarded to a registered nurse, 811 any time of day. Your call will looking for health advice, just dial you're a resident of BC and you are HealthLink BC is now offering a
new phone and internet service. If

HealthLink BC is now offering a
New 811 Service

reyône II! g - ot parnof a, nô

\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline  &  &  & Cross - A national
historic site at Skatin Nations, BC. &  &  &  \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Kұ!unwuo}

SL a6od \(\cdot 600\) K KıDnupr
created wood rot. We even have a time, weather and water damage has
 sәчэеs ло 'sәшегу пэчт рие sмори!м












 ciety's Conservation Plan for the


 ІеәК мәи әчц әовј әм Кви 'геәК






\section*{} sors!!! ewv moィł sбu!!əәдよ
- Community
site can be found at and Church of the Holy Cross. Our HC.html www3.telus.net/public/a3a01408/


 Church on Second and James in Our Annual General Meeting is
January 1, 2009 at the Anglican We are also making arrangements
for a Potluck Luncheon to follow, bring your drums.

 the reason for the potluck is that any Please contact Yvonne Peters or Ag-
nes Giesbrecht on what you want to

the students. Photos couttesy of Marie Abraham.



 of the Lake School in late 2008. One of his goals Lieutenant Governor of BC paid a visit to Head


Happy 1 st Birthday!
HAppY 1st BIRTHDAY on January 13,
2009 to Sherea and Tyson!
Lots of love,
Mommy: Amanda Turner
Daddy: Jeff Dan
Grandma: Amelia Turner
Uncle and Aunty: Magnus and Jaci and
cousins Josh,Felecia, Sophie, and Koda
Aunty: Mona and cousins Andrew and
Adrian Jr. and Aunty Monica

From: Irene Gabereau attended the Memorial of Uncle
Howard Gabereau. Thank you to all the family who
Special Thanks
ucwalmicw@inshuckch.com Fax: 604-820-6847
Email: Deroche, BC, VOM 1G0
Fax: 604-820-6847 41290-B Lougheed Hwy. RR\#1, In-SHUCK-ch Nation
Send letters to the following: ourwebsite uo K||lכ! guaranteed. The Ucwalmicw
reserves the right to also published. Publication is not be reviewed and may not be length. Unsigned letters will for clarity, legality, taste and should be fewer than 250 words letters to the editor. Letters The Úcwalmicw welcomes

\section*{Letter Policy}
- Letters
she held. congratulate the winners of the raffle Kerry Giesbrecht would like to Lloyd Kelly - winner of the watch
 Congratulations to:
Thank you to everyone who
Thank you to everyone who

Naomi Chabauty - winner of the ring Christmas and a Happy New Year! Wishing everyone a very Merry

Happy New Year!
.............................................................



 Wallace Henry
Mabel August (ines) piemaम स्यsuva
 Arthur FFank
Rose D. Williams

 \begin{tabular}{l} 
Dionne McGrath \\
Dustin French \\
\hline
\end{tabular} Camila Smith
Diomenemgrath Howie Smith hr:
Cammila minth \begin{tabular}{l} 
Margarie Schneider (Maggie) \\
Marisse Alyust \\
\hline
\end{tabular} Whitney Alexander Kistinin Frank

f. Beverly Smith Richard Penner Clar Smith
Denise
alischuk (Saul) Pierere Smith
Faith Mary (Sam) Fank Royce. C.Murro
Piere Smith
 Darcy Wison Denny Zalischuk (Saul)
Neil Philifips Denny zalisctuk (Saul) Alimp Peter
Willis williams
and Sheby Peters
Alma Peters
born in January: Ámhas ku scwétpcensu to those

~~~


[^0]:    ubld suo!foıauag uanas

[^1]:    Mou деч е pue леә人 е ләло
    
    

